

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة والأدب العربي

عنوان المذكرة



جامعة بجاية
Tasdawit n' Bgayet
Université de Béjaïa



جامعة بجاية
Tasdawit n' Bgayet
Université de Béjaïa

أصوات الشخصية الروائية بين الدور السردى والتوظيف
الإيديولوجي

رواية فتاوى زمن الموت " لإبراهيم سعدي "

مذكرة تخرج لإستكمال شهادة الماستر في اللغة العربية وآدابها

تخصّص: أدب عربي حديث ومعاصر

إشراف الأستاذ:

-د يوسف رحيم

إعداد الطالبتان:

- صارة بن بعزیز

- زهية عزوز

السنة الجامعية: 2020 - 2021

شكر وعرفان

الشكر والحمد الأول إلى الذي يعطي فلا يبخل ويمنح
دون أن يسأل إلى رب الكون.

الشكر والامتنان إلى الأستاذ المشرف يوسف رحيم الذي
لم يبخل بإرشاداته وتوجيهاته القيّمة .

إهداء

أولاً أحمد الله حمداً كثيراً طيباً الذي وفقني في إتمام هذا العمل. والذي أوصاني بأعز الناس خيراً وبرا وإحساناً مصداقاً

لقوله تعالى

"وقضى ربك ألا تعبدوا إلا إياه و بالوالدين إحساناً"

إلى نبع الحنان الدافئ والكنز الزاخر بالعطاء والعطف، إلى من كان الحنان سلوكها والعزيمة رمزها والصبر دواؤها،

إلى من منحتني أبجدية الحياة، إلى مدرسة الأخلاق وصاحبة القلب الكبير... إلى أمي ثم أمي ثم أمي رحمها الله.

إلى من لا يملك إلا العطاء ولا يعرف إلا النصيحة، إلى الذي قدر العلم حق قدره، إلى من شقي من أجلي....

إلى أبي رحمه الله.

إلى من كانوا لي سنداً في الحياة، إلى أجمل هدية من المولى عز وجل... إلى إخوتي وأخواتي

إلى من تحل البهجة بوجودهم ونور المستقبل الياس، شيماء، رانيا، أشواق.

إلى كل زميلاتي في العمل.

إلى كل من أحبهم قلبي ونسيهم قلبي إلى كل هؤلاء اهدي لهم نجاحي.

صارة

الإهداء

نشكر الله و نحمده حمدا كثيرا الذي وفقنا لتبين هذه الخطوة في مسيرتنا الدراسية بمذكرتنا هذه ثمرة

الجهد و النجاح.

أهدي هذا النجاح إلى الوالدين الكريمين حفظهما الله و أدامهما نور دربي.

لكل العائلة الكريمة التي ساندتني و لا تزال من إخوة عبد العزيز و ربيع و العياشي و إسماعيل و

الأخوات نجاة و صبرينة و إلى رفيقات المشوار و إلى زميلة سارة و إلى الزميلين مبروك و عبد الحكيم

اللدان شجعاني و ساعدوني كثيرا و إلى كل قسم اللغة العربية و آدابها.

زهية

مقدمة

مقدمة

تعد الرواية من أبرز الأشكال السردية التي ظهرت في الساحة الأدبية اد نجحت في احتلال المقام الأول في المجال الأدبي وذلك لاتصالها بالواقع المعيشي ،وتعتمد الرواية في تقديم أحداثها على الشخصية لهذا عد عنصر الشخصية من أبرز العناصر التي تقوم عليها العملية السردية فهي المحرك الأول والأساسي لأحداث الرواية والذي يحتل فكر الكاتب عند شروعه في بناء عمله الروائي .

وقد عرف الأدب الجزائري الرواية خاصة في مرحلة التسعينات ،حيث كانت الكتابة الروائية أنداك تصغى إلى همس الشارع وتحمل قضايا متشعبة وهي مند طور تكوينها تحمل صوت الأديب وآلام الشعوب .

فرواية "فتاوى زمن الموت" للروائي "إبراهيم سعدي" تعد واحدة من الروايات الجزائرية التي تعكس تيار الأزمة الخانقة في المجتمع الجزائري في مرحلة التسعينات الفترة التي شهدت خرابا وسوادا دامسا فالأوضاع السائدة في تلك الفترة في المجتمع الجزائري كانت عاكسة للتيار الإيديولوجي الذي شهدته الجزائر .

وقد بنينا بحثنا على إشكالية جوهرية رئيسية وهي كيف وفق إبراهيم سعدي في روايته فتاوى زمن الموت بين الدور السردية والإيديولوجية للشخصيات ؟

كيف تجلت بنية الشخصية في الرواية ؟ وما هي الشخصية ؟ وما هي علاقتها بالمكونات السردية الأخرى ؟ والإجابة عن هذه الإشكالية قمنا بإعداد خطة البحث العلمي جاءت منتظمة في فصلين (نظري وتطبيقي)ومقدمة وخاتمة وقائمة المصادر والمراجع حيث تناولنا في الجانب النظري أربع مباحث .

أولا : الحوارية والبوليفونية عند ميخائيل باختين وقد تطرقت فيه إلى مفهوم الحوارية واصلها عند باختين ومفهوم البوليفونية وتعدد الأصوات وأخيرا العلاقة بين البوليفونية والحوارية والرواية .

ثانيا : الشخصية الروائية وذلك من خلال مفهومها عند البنيويين والسيميايين وعلاقتها بالمكونات

السردية والإيديولوجية

ثالثا :الصوت السردية والذي تطرقنا أيضا إلى مفهومه وصيغته السردية وأنماط الصيغ السردية

مقدمة

ورابعا وأخيرا الإيديولوجية وقمنا بالبحث عن مفهومها وعن بعدها الإيديولوجي للشخصيات الروائية .

أما فيما يخص الجانب التطبيقي فقد خصصناه على ثلاث مباحث .

أولا: سيميائية الشخصية في رواية فتاوى زمن الموت

ثانيا : صورة وطبيعة الشكل الروائي في رواية فتاوى زمن الموت

ثالثا : البعد الإيديولوجي للشخصيات والتي تعد فيها كل من الشخصية من أهم المكونات التي تتصارع في

الرواية من اجل تشكيل بناء روائي واستقراء البعد الإيديولوجي من خلالها فالشخصيات تمثل إيديولوجيات مختلفة

حسب أفكارها .

انحنيا بحثنا بخاتمة حوصلنا فيها أهم النتائج التي توصلنا إليها وبعدها جزء الملاحق الذي عرضنا فيه ملخص

الرواية (فتاوى زمن الموت) والسيرة الذاتية للروائي إبراهيم سعدي ثم يليها فهرس لمصادر ومراجع ومن أهم المصادر

والمراجع المعتمدة في المذكرة نذكر

1_حميد الحمداي النقد الروائي والإيديولوجي

2_ميخائيل باختين الخطاب الروائي

3_مرتاض عبد الملك في نظرية الرواية

4_إبراهيم سعدي فتاوى زمن الموت

وقد أفادتنا كثيرا في الفصلين النظري والتطبيقي .

والأمر الذي دفعنا إلى اختيار موضوع بحثنا هذا تحديدا وعنوانه "فتاوى زمن الموت" لإبراهيم سعدي هو

تأثرا لمعاناة المجتمع الجزائري في فترة التسعينات والتي عرفتها البلاد لما لها من تأثير على الحياة الأدبية ومنها الروائية

كما أن لهذا الموضوع أهمية كبيرة في التحدث عن فترة التسعينات.

كما اعتمدنا في دراستنا لهذا البحث على المنهجين

مقدمة

المنهج السيميائي الذي يعود الفضل الكبير إلى كبار الباحثين في تأسيس ما يسمى بالسيميائيات السردية وهم فلاديمير بروب والجرادس جاليان غريماس وفيليب هامون .

والمنهج البنيوي في حين آخر معينين بدراسة الشخصية من زاوية متصلة بالبنية النصية وهم غير معينين بالبعد الإيديولوجي والواقع الذي يعيش فيه .

وكطبيعة كل البحوث فقد اعترضت سبيلنا العديد من العقبات والمشكلات أثناء بحثنا لعل أهمها تتمثل في الحيز الزماني الذي لم يسمح لنا بالتعمق أكثر في بعض الأمور ونقص الدراسات حول موضوعنا .

نهاية بحثنا هذا نحمد الله على توفيقه ومنه لنا ونرفع شكرنا وتقديرنا الكبيرين إلى معلمنا وأستاذنا الدكتور يوسف رحيم الذي كان لنا نعم السند ونعم المرشد وعلى ما قدمه لنا من ملاحظات ومساعدات بناءة فله منا خالص عبارات التقدير والاحترام والشكر .

وأخيرا وليس آخرا نرجو أن يلقى بحثنا هذا القبول والرضا من طرف لجنة المناقشة الموقرة وآخر دعوانا أن

الحمد لله رب العالمين.

الفصل الأول: التوظيف السردى والإيديولوجى للشخصية فى الرواية

أولاً : الحوارية وتعدد الأصوات فى الرواية

ثانياً : فى مفهوم الشخصية الروائية وأبعادها

ثالثاً: الشخصية وعلاقتها بعناصر السرد

رابعاً: البعد الإيديولوجى للشخصية الروائية

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

أولاً : الحوارية وتعدد الاصوات فى الرواية

كانت البدايات الأولى لمصطلح الحوارية على يد المنظر الروسى ميخائيل باختين (1895. 1975) وهو مصطلح له علاقة مع الحوار جذر مشترك وهو ما لا يعرب عن ذهن مبدعه ميخائيل باختين حين وصفه للدلالة على العناصر المتباينة داخل الأثر الروائى فوجود هذه العناصر المشترك وتفاعل بعضها مع بعض حسب نظام بعينه من شأنهما إنشاء كيان فى واحد هو الرواية¹.

فالحوارية إذن مأخوذة من الحوار وهو الشيء الذى انتبه إليه باختين حين اكتشافه للحوارية إن مفهوم الحوارية والذى جاء عن طريق الاجتهادات التى قام بها الفيلسوف واللغوى والناقد ميخائيل باختين ركز بدرجة أولى على مقومات الإبداع وهذا من أجل تتبع مجريات هذا المفهوم المبتكر كما ركز على الخطاب إذ نجد أن هذه الأخيرة تستعمل كثيراً فى تحليل الخطاب، ذلك أن مصطلح الحوارية يدل بلاغياً على الإجراء القائم على إدخال حوار متخيل فى ملفوظ ما.

وقد استعمل فى تحليل الخطاب تبعاً لباختين للإحالة على عمق البعد التفاعلى للاستعمال اللغوى الشفوى أو المكتوب انطلاقاً من مستعمل اللغة لا يستعملها لذاته فى مناجاة ذاتية دائمة كما أنه ليس أول من استعملها على حد تعبير باختين من خلال أبعاده المتنوعة والمختلفة اهتم بالأجناس الأدبية الثرية أكثر.

إذن فمصطلح الحوارية والذى ظهر فى العصر الحديث وبالتحديد فى العقد الثالث من القرن الماضى وشيء آخر خاصة منها الرواية التى تعد الكيان الأول للحوارية، فالرواية تتطور وترتقى كلما توسعت أبعاد الحوارية وارتقت كما أن للحوارية جذر مشترك مع لفظة الحوار إلا أن الحوار محدود فى حين الحوارية لا يمكن حصرها فى حدود معينة ومع هذا كله ورغم الجهود العظيمة التى بذلها باختين من أجل الارتقاء بمفهوم الحوارية إلا أن هذا المصطلح ظل غامضاً إلى حد كبير حتى مجيء البنيوية وما تلاها لتوسعه إلى التناس، فمصطلح الحوارية ظهر فى

¹ القاضى محمد وآخرون، معجم السرديات الرابطة الوطنية للناشئين المستقلين ط1 2010، ص 161.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

بداياته الأولى مطابقا لمصطلح التفاعل اللفظى وفيها بعد عرف بمفاهيم متعددة أبرزها التعالى النصى، والتناس الذى ظهر وتطور على يد البلغارية كريستيفا.

1- الحوارية عند ميخائيل باختين

الحوارية حسب متطور ميخائيل باختين يعنى تطور الأصوات وفى اللغات واللهجات والأساليب هى فى راية تواصل. فالحوارية هى العلاقة بين خطاب الآخر وخطاب الأنا، أو هى تدخل الخطابات الغيرية من ملفوظ المتكلم¹. يتضح من خلال هذا القول أن الحوارية بالنسبة لمخائيل باختين هى تواصل لفظى وقد تكون على شكل خطاب شفوى أو مكتوب.

وأما عن لغة الحوار فى كثير من الأحيان تتجه إلى العالمية وتارة إلى الفصحى، وعلى سبيل المثال اذا كانت الشخصية امية لا بد من ملائمة واقعها المعرفى وعليه فهى تتكلم وفقا لمستواها العالمى².

بغية الكشف عن التماثل الموجودين ماهو موجود فى الواقع وماهو موجود فى البنية اللسانية المتحققة فى النص الروائى³.

¹ جليات الحوارية فى رواية العشق المقدس ل .. عز الدين جلاوجى مقدمة لنبيل درجة الماستر 2016 , صالح مفقودة.. ابحاث فى ارواية العربية1 منشورات مخبر ابحاث فى اللغة والادب العربي ص 170.

² نجار فوزى.. مستويات اللغة السردية فى الرواية جامعة العرور خنشلة.

³ حميد لحدانى .. النقد الروائى و الايدولوجيا من سوسيولوجيا الرواية الي سوسيولوجيا النص الروائى، المركز الثقافى بيروت 1990 ص 72.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

فلا تلتزم سوسولوجيا النص اروائي باحكام قبلية تمارس علي مختلف النصوص بل تنطلق من النص وتحدد انتماءه السوسولوجي¹ للناقد ميخائيل باختين دور بارز في مجال البحوث السوسيونصية حيث صاغ نظرية نقدية تربط بين السمات القية الادبية والعناصر الايديولوجية في الرواية فتلقي القطعية الموجودة بين ثنائية الشكل والمضمون.

لم يغض باختين الطرف عن الابعاد التاريخية والاجتماعية والثقافية المحيطة بالرواية وإنما اقرب انها شكلت حوارية الرواية وحققت تعدد الاصوات وتباين الايديولوجيات الي حد تصارعها انه إتحد من اللغة ركيزة في قراءة تاريخ الرواية وإعادة تاويلها وركيزة ايضا في بناء تطور الحوارية لديه².

عموما نستنتج مما سبق بأن ميخائيل باختين له أثر بالغ في تطوير ما يسمى بالادب الحواري او بالاحري الرواية الحوارية، فالحوارية تمنح كلمة القدرة علي التعدد ويكفي هذا التعدد حسب باختين في الاصوات واللغات والاساليب.

2- أصل الحوارية

في الواقع أن حوارية باختين هي جملة من الأفكار والرؤى التي عبر عنها في العديد من مؤلفاته المتنوعة الاختصاصات وهو ما أضفى عليها بعدا معرفيا شموليا يحتوي الفلسفي والثقافي والأدبي والنقدي والأنثروبولوجي و بشكل عام فإن باختين استعمل مفهوم الحوارية لوصف العلاقة القائمة بين الخطابات على اعتبار أنها تنتمي إلى عالم الخطاب لا إلى عالم اللسان وتتعلق بالعبر اللسانية وليس باللسانيات وذلك لقيامها على المستوى الدلالي المشترك بين المحاطبين والخطاب في مفهوم باختين يعيد مسألة خطاب الأخر ويتجسد في الخطابات اللسانية بكل

¹ عمرو عيلان الايديولوجيا وبنية الخطاب الروائي دراسة سوسيو بنائية في روايات عبد الحميد بن هذوقة منشورات جامعة منتوري قسنطينة 2001 ص.

² ميخائيل باختين الخطاب الروائي ترجمة محمد يرادة رؤيته للنشر والتوزيع القاهرة 2009.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

أشكالها خطاب مباشر، خطاب غير مباشر لأن الحوار بالسبب لباختين هو مبدأ أعم وأشمل يتخلل الوجود الإنساني كله وهو أيضا عنصر أساسي لفهم المعنى اللغوي وعامل جوهري في نشوء الوعي الإنساني.

إن كل الظروف التي أحاطت بنشأة هذا المفهوم الموسوعي الذي لا يخلو من الصعوبة والتعقيد لم تقف عائقا أمام الدارسين و الباحثين لكي يخوضوا فيه، ويعمدوا إلى إعادة طرحه من جديد من خلال ترجمة أعمال باختين والتأليف حوله أفكاره وطروحاته ويقف على رأس هؤلاء كل من جوليا كريستيفا وتودوروف وجيرار جينيت فهي في منتصف الستينات من القرن العشرين، عرفت حوارية باختين انطلاقة جديدة مع ظهور المقولة النقدية "التنصص" التي ابتكرتها الباحثة البلغارية الأصل جوليا كريستيفا نتيجة تأثرها الكبير بالأبحاث التي قدمها باختين حول مفهوم الحوارية فكان أن أخرجت هذه النظرية من شرنقتها التي بقيت فيها سنين طويلة لتسقط فواحها على النص الذي يبني حسبها >>على طبقات وتتكون طليعته التركيبية من النصوص المتزامنة له والسابقة عليه<<¹.

وكان هذا الإنجاز المعرفي الهام بمثابة المثير الذي نبه أذهان النقاد إلى العناية بكل ما له صلة بالقضايا الفكرية والنقدية التي تصب في محتوى موضوع واحد وهو تفاعل النصوص وتداخلها فشرعوا بالبحث في أشكال هذه الظاهرة الأدبية وفي أصولها غير الظاهرة في الشعرية الغربية الحديثة ابتداء من دوسوسير والشكلانيين وصولا إلى طروحات باختين منطلقهم الأساس إلى ذلك.

وفي بدايات الثمانيات وضع تودوروف كتابا في غاية الأهمية عن المفكر الروسي ميخائيل باختين بعنوان (باختين= مبدأ الحوارية) تفضى عرضا مستفيضا لأن النصوص المتعلقة بالحوارية مستقاة من أشهر مؤلفاته، ولم يترك تودوروف صوت باختين يعلو لوحده في ثنايا هذا الكتاب، وإنما أثاره بتعليقات خاصة ينزع فيها إزالة الإبهام عما غمض من أفكار باختين من ناحية وإلى تجاوز بعض المصطلحات الباختيية واستبدالها بمصطلحات أخرى وعلى

¹ حسين خمري، إنتاج معرفة النص، مجلة / دراسات عربية، بيروت 1987 ع 12 ص 105

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

رأسها مصطلح الحوارية ويقول تودوروف في هذا الفوحى "لا يوجد تعبير لا تربطه علاقة بتعبيرات أخرى و هذه العلاقة جوهرية تماما.

والمصطلح الذي استخدمه باحثين للدلالة على العلاقة بين أي تعبير والتعبيرات الأخرى هو مصطلح الحوارية .

ولقد حقق تودوروف بهذا الكتاب هدفين هامين فهو من جهة أعاد لمفهوم التناص بريقه الذي فتر لفترة معينة في أوروبا ومن جهة أخرى أضاف إلى منجزات من سبقوه (كريستيفا، تودوروف) فلقد قدم جينيت تصورا شاملا حول مفهوم التناص ضمن مقترحاته النظرية بخصوص موضوع "الشعرية" الذي كان بم مثابة المهجس الذي شغل حياته الفكرية، وذلك في سياق التحول النقدي الجديد الذي تخلى فيه عن مفهوم النص المغلق إلى مفهوم معمارية النص ويمكن اختلاف جينيت مع الطروحات التي سبقته في طبيعة نظرتة إلى التناص التي جاءت عميقة وشاملة لأبعاد النص الشكلية والدلالية حيث نجده يستخدم مفهوم التناص تعبيرا عن مستويات نظرية التفاعل النص.

3/ مفهوم البوليفونية أو تعدد الأصوات

تعرف البوليفونية بأنها تعدد الأصوات (اسم مؤنث) متكونة من كلمتين (بوليس :متعدد /فون :صوت) وهو فن تقني للكتابة الموسيقية ، كما تمثل قطعة موسيقية بعدة أجزاء صوتية أما البوليفونيسيت تشير إلى الملحن الموسيقي الذي يمارس تقنية تعدد الأصوات الموسيقي اللغوي أما فيما يخص الاصطلاح فقد أخذ مصطلح بوليفونيك أو تعدد الأصوات من الموسيقي فمزج أصوات متعددة داخل النص الروائي الواحد يشبه المزج بين مختلف الألوان في عمل الموسيقي¹.

¹ ميخائيل باختين ،شعرية دوستوفسكي ،ترجمة جميل نصيف التكريتي ،مراجعة حياة شرارة ،ط1 دارتوبقال للنشر ،الدار البيضاء ، المغرب 1986 ص59.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإديولوجي للشخصية في الرواية

يرى ميخائيل باختين أن "دوستوفسكي" كان زائدا في طريقة سماعه للأصوات التي ترن في مجتمعه ونقلها في أعماله الروائية في جو بوليفوني وحواري كبير جدا لأن هذا الروائي كان متشعبا بثقافة موسيقية واسعة جعله يحسن سماع ونقل أصوات عديدة تتجاوز فيها بينها في جو بوليفوني مفعم بالحركة وإن كان "باختين" قد ترصد تعددية الأصوات في هذه الروايات إلا أنه يؤكد ضرورة تبصر أن توظيفه لهذا المصطلح نبع من الموسيقى على سبيل المجاز إذ يقول من "الضروري أن نشير إلى أن المقارنة التي أجريتها بين رواية دوستوفسكي وتعددية الأصوات في الموسيقى لا تملك سوى معنى مجاز لا أكثر"

إذا يحيل مصطلح تعددية الأصوات أو البوليفونية على المجال الموسيقي فهو عبارة عن انسجام صوتي بين مجموعة من الأصوات العزف التي تتألف بشكل نسقي فنيا وجماليا لينتقل بعد ذلك هذا المصطلح من مجال الموسيقى إلى ميدان الأدب والنقد واللسانيات .

ويعود أصل المفهوم إلى "ميخائيل باختين" من خلال دراسته لمبدأ الحوارية في كتابه (شعرية دوستوفسكي)، قد استلهم باختين توجه هذا في الدراسات من تعددية الأصوات و الألحان العديدة في الموسيقى وذلك على مستوى تعدد الأصوات واللغات في الرواية. واستلهمه أيضا من خلال إقامة علاقة بين العالم الروائي والكرنفال الذي ظهر في وسط الثقافة الشعبية للقرون الوسطى وعصر التنوير وتميز بالضحك السخري¹.

/العلاقة بين البوليفونية والحوارية والرواية

إن الرواية تحتل مكانة كبيرة في الأدب فهي الفن الأكثر قدرة على التأثير في نفس الملتقي وإنها فن سردي من أهم الفنون السردية كافة.

¹ محمد ساري، الأدب و المجتمع، دار الأمل للطباعة و النشر و التوزيع، الجزائر 2009 ص51.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

عرفها ميخائيل باختين بأنها فن نثري تخيلي طويل نسبيا وإن هذا الفن بسبب طوله يعكس عالما من الأحداث والعلاقات والواسعة والمغامرات المثيرة و الغامضة أيضا وفي الرواية تكمن ثقافات إنسانية وأدبية مختلفة¹.

إن ميخائيل باختين يعد من الشكلايين الروس الذين كان لهم الاهتمام الواسع والإشراف على هذا الفن فقد "ركز في أبحاثه المختلفة على جماليات الرواية وأسلوبيتها واهتم بالخصوص بالرواية البوليفونية (متعددة الأصوات) فأثرى النقد الروائي بكثير من المفاهيم ، مثل: العتبة والشخصية غير المنجزة والحوارية وتعدد الرؤى والإيديولوجية².

يرى ميخائيل باختين أن البوليفونية هي تلك الحوارية الصريحة أو المضمرة التي تتجلى بوضوح في المجال الأدبي و خاصة النصوص السردية والروائية ومن ثمة تنبني الرواية على الحوارية.

والتناص والتهجين والتنفيذ والأسلبة والتعددية على مستوى الأحداث والمرافق والشخصيات والفضاءات واللغات والأساليب والتصورات الإيديولوجية وبالتالي فالرواية البوليفونية هي رواية حوارية على نطاق واسع وبين جميع عناصر البنية الروائية توجد دائما علاقات حوارية أي أن هذه العناصر جرى وضع بعضها في مواجهة البعض الآخر مثلما يحدث عند المزج بين مختلف الألحان في عمل موسيقي "حقا إن العلاقات الحوارية هي ظاهرة أكثر انتشار بكثير من العلاقات بين الردود الخالصة بالحوار الذي يجري التعبير عنه خلال التكوين، إنها ظاهرة شاملة تقريبا تتخلل كل الحديث البشري وكل علاقات وظواهر الحياة الإنسانية تتخلل تقريبا كل ما له فكرة ومعنى"³.

من خلال هذا القول يتسنى لنا أن نصف الرواية البوليفونية بأنها الجمع بين جميع عناصر البنية الروائية التي تقوم فقط على تعدد الأصوات،الشخصيات التناص، الأسلوب بل تتعدى إلى تعدد في الأحداث،المواقف،

¹ ميمون روبنة:البنية الحوارية في رواية دمية النار لبشير مفتي،جامعة محمد بوضياف الجزائر 2015-2016 ص16.

² حمداوي: النظرية الشكلائية في الأدب و النقد و الفن ،شبكة الألوكة ص10 www.alukah.net

³ ميخائيل باختين -شعرية دوستوفسكي،ترجمة جميل نصيف الكريني،مراجعة:حياة شرارة ط1 دار توبقال للنشر، الدار البيضاء،المغرب 1986 ص59

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

الفضاءات اللغات، الرؤى، كل هذه العناصر تجتمع وتتحد لتشكيل لنا مزيجاً يشبه ذلك المزيج بين مختلف الألحان في عمل موسيقى معين.

كما تتبلور عند ميخائيل باختين فكرة شمولية حوارية عى الكون ككل ففي نظره يرى أن الكون بأكمله قائم على الحوار هذا الأخير من أهم أدوات التواصل الفكري والثقافي الاجتماعي التي تتطلبها الحياة في المجتمع.

ثانياً : في مفهوم الشخصية الروائية وأبعادها

1- مفهوم الشخصية

تعد الشخصية الروائية وسيلة الكاتب لتجسيد رؤيته والتعبير عن إحساسه بواقعه وهي ركيزة الروائي الأساسية في الكشف عن القوى التي تحرك الواقع من حولنا وعن ديناميكية الحياة وتفاعلاتها، فالشخصية الروائية من بين أهم المكونات السردية في الرواية لما تلعبه من دور رئيسي في إنتاج "الأحداث بتفاعلها مع الواقع أو الطبيعة أو تصارعها معها"¹.

بل إن هناك من النقاد من يذهب إلى أن الرواية في عرْفهم هي "فن الشخصية"² وذلك لأنها تقوم بدور مهم في نطاق الرواية فهي العامل الأساسي الذي يربط بين الأحداث والأمكنة، وهي التي تمنح النص معناه. ففي القصة مدار المعاني الإنسانية ومحور الأفكار والآراء العامة ولهذا المعاني والأفكار المكانة الأولى في القصة منذ انصرفت إلى دراسة الإنسان وقضاياها إذ لا يسوق القاص أفكاره العامة منفصلة عن محيطها الحيوي بل ممثلة في الأشخاص الذين يعيشون في المجتمع وإلا كانت مجرد غاية وفقدت بذلك أثرها الاجتماعي وقيمتها الفنية معا فلا مناص من أن تحيا الأفكار في الأشخاص وسط مجموعة من القيم الإنسانية يظهر فيها الوعي الفردي

¹ محمد علي سلامة .. الشخصية الثانوية ودورها في المعمار الروائي عند نجيب محفوظ، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر الاسكندرية ط1 ، 2007 ص11.

² المرجع نفسه، ص11.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

متفاعلا مع الوعي العام في مظهر من مظاهر التفاعل حسب ما يهدف إليه الكاتب في نظريته إلى هذه القيم وفي أغراضه الإنسانية. ومن بين الذين تطرقوا إلى دراسة مفهوم الشخصية هم كثيرون ومنهم:

أ- الشخصية عند فلاديمير بروب

يعتبر بروب أحد أهم رواد الشكلائية الروسية ومن المنظرين الأوائل في حقل الدراسات البنيوية الدلالية من خلال ما قدمه من دراسات ومن بينها الدراسة الموسومة بـ "مورفولوجية الحكاية" إحدى الدراسات الجادة في مجال مقارنة مكون الشخصية، حيث استثمر فيها مقولات الشكلائين الروس كما عمل على دراسة الشخصية دراسة مورفولوجيا ركز فيها على وظائف الشخصية .

وتبعاً لذلك أحصى فلاديمير بروب عدد الوظائف المستخلصة وحصرها في إحدى وثلاثين وظيفة قابلة لأن تقلص في دوائر لا يتعدى عددها سبع دوائر.

كما اهتم بروب بالشكل على حساب المضمون فهو يعتبر الوظيفة عنصراً أساسياً في السرد كما لاحظ أيضاً "أن الحكاية تحتوي على عناصر ثابتة وعناصر متغيرة فالثبات هو الأفعال والمتغير هو الأسماء.

ب- الشخصية عند الجراداس جوليان غريماس

عرف مفهوم الشخصية الروائية تطور ملحوظ بمحيي "غريماس" الذي اعتمد على التحليلين اللذين قاما بهما كل من " بروب" وبعده بعشرين سنة "ايتيان سوربو" ليؤسس "غريماس" أول نظام عاملي للشخصيات وهي محاولة الإقامة تناسب بينهما ومن جهة أخرى أراد أن يوحد القرابة بين جدول الأدوار والوظائف في اللغة¹.
أن غريماس يذهب إلى أن عدد العوامل في كل حكي محدود علي الدوام في ستة وهي المرسل والمرسل إليه، الفاعل والموضوع، المساعد والمعارض.

¹ Voir : osuold Ducrot et Tzvetan todorou . dictionner excycloquédiq des Sciences du langage. P291 .

الفصل الأول: التوضيف السردى والإديولوجى للشخصية فى الرواية

العلاقة التى تقوم بين هذه العوامل هى التى تشكل الترسيمة العاملة الملفت للملاحظة فى عمل "غريماس" الدقة فى التميز بين العامل والممثل وبالإمكان أن نتعرف على هذه العوامل بتفصيل أكثر وهى كالتالى..

1- الذات الفاعلة

وهى ما يسمى فى النقد التقليدى بالبطل إذ أن كل خلاف يثيره قائد لعبة وهو الشخصية التى تعطى الحركة فى القصة الهزة الأولى، هذه الحركة تكون وليدة الرغبة أو الاحتياج أو خوف.

2- الموضوع

وهو يمثل الهدف المقصود أو الشيء المرغوب فيه أو مصدر الخوف والانزعاج يكون هذا الموضوع ماديا كإعادة شخص أو ذهاب مفقود أو معنويا عندما يمثل قيمة من القيم .

3 المرسل

وهو الجهة التى تمارس تأثيرها على "سيرورة الحدث" أى على اتجاه الحركة السردية فوضعية التنازع والخلاف يمكن ان تتغير وتتطور، وهذا يحدث بفضل المرسل فهو المسؤول على الحركة ويحكم عليها.

4 المرسل إليه

إن الجهة المستفيدة فى الحركة السردية وهو المالك المحتمل لشيئ المتنازع عليه وليس بالضرورة هو الفاعل نفسه إذ أننا يمكن ان نرغب فى شيء أو نريد إبعاده من اجل الآخرين كما نفعل بالنسبة لأنفسنا.

5 المعارض

من أجل خلق بؤرة صراع وتعقيد الحدث أكثر كما يجب ان تثبت المعارضة قوتها حتى تمنع البطل من الوصول إلى مبتغاة بسهولة.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإديولوجي للشخصية في الرواية

6 المساعد

كل العناصر التي سبق ذكرها دون المعارضة هي تحتاج إلى المساعدة وتتم عملية التقويم من طرف الآخرين وهي مساعدة خارجية ونقصد بالآخرين هم الذين يشكلون منصب المساعدة كما قد يكون المساعد ذاتيا اي موجود ونابع من ذات الفاعل.

ومن هنا عمد غريماش الي بناء الصورة النهائية للنموذج العملي على ثلاث علاقات وهي ..

أ- علاقة الرغبة

وتكون هذه العلاقة بين "الذات والموضوع" تعتبر هذه العلاقة أهم نقطة في النموذج العملي يسميها غريماش بذات الحال. ومن هنا نلاحظ أن علاقة الرغبة الذات والموضوع تمر بالضرورة عبر ملفوظات وهما..

• ملفوظ الحالة.. الذي يجسد الاتصال والانفصال

• ملفوظ الانجاز.. يجسد تحولا انفصاليا او اتصاليا¹.

ب- علاقة التواصل

من خلال فهم علاقة التواصل ضمن بنية الحكيم ووظيفة العوامل يفرض علينا بالضرورة ان كل رغبة لا بد ان نكون وراءها دافع يسميه غريماش مرسلا فتحقيق الرغبة ليس ذاتيا ولكنه موجها علي عامل آخر وهو المرسل إليه وعلاقة التواصل بين المرسل والمرسل اليه تمر حتما عبر علاقة الرغبة اي عبر علاقة الذات بالموضوع².

المرسل ← الذات ← الموضوع ← المرسل إليه

ج- علاقة الصراع

¹ ينظر.. حميد لحمداني .. بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي ط3 المركز الثقافى العربى الدار البيضاء, بيروت 2003، ص34.

² المرجع نفسه، ص 35_36.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

تبنى هذه العلاقة بين عاملين متضادين (المساعد والمعارض) وتتكون هذه العلاقة إما بمنع حدوث العلاقتين السابقتين (علاقة الرغبة، علاقة التواصل) وإما العمل على تحقيقها ضمن علاقة الصراع يتعارض عاملان، أحدهما يسمى المساعد والآخر المعارض، الأول يقف إلى جانب الذات ويساندها فى تحقيق أسلوبها أما الثانى فهو يعمل على عرقلة جهودها من أجل الحصول على الموضوع¹.



قام غريماش بتحديد مفهوم الشخصى وفق خطة وصفية رائدة ضمن الترسيمية العاملة مكنة من الوصول إلى القول >> أن الشخصية الروائية هى نقطة تقاطع والتقاء مستويين سردى وخطابى فالنبا | (أو البرامج) تصل الأدوار العملية بعضها ببعض وتنضم الحركات والوظائف والأفعال التى تقوم بها الأشخاص فى الرواية بينما تنضم النبى الخطابية الصفات أو المؤهلات التى تحملها هذه الشخصيات².

فالعامل فى نظر غريماش ليس هنا ضرورة من أن يطابق الممثل إذ يمكن لعامل واحد أن يكون ممثلاً فى الحكى بممثلين أو أكثر كما أن ممثلاً واحداً يمكن أن يقوم بأدوار عملية متعددة ويمكن التمييز بين العامل والممثل لتوضيح مفهوم الشخصية بمايلى..

• مستوى عاملى.. تتخذ فيه الشخصية مفهوماً شمولياً مجرداً يهتم بالأدوار ولا يهتم بذوات التى تقوم

بها.

¹ المرجع نفسه ص36

² براهيم صحراوي.. تحليل الخطاب الأدبى، دراسة تطبيقية، دار الافاق 1 الجزائر 1999 ص154.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

• مستوي ممثلى .. تتخذ فيه الشخصية صورة فردا يقوم بدور ما فى السرد فهو شخص فاعل وهكذا يتضح إن الميزة الأساسية للتوسيم العاملة التى وضعها غريغاس أنها قدرة على استيعاب خطابات اخرى غير الحرفية والمسح والأسطورة.

ج- الشخصية عند فيليب هامون

لا يكن ان تغفل دراسة <<فيليب هامون>> فقد اثرى هو الآخر الحقل السيميائى بدراسته للشخصية , واعتبرت النظرية التى جاء بها من أهم النظريات الحديثة حيث تطرق الى تحديد الشخصية بدقة , فقوة الشخصية عنده ليست مقولة أدبية محضة ولا مؤنسة بشكل خالص كما أنها ليست مرطبة بنسق سيميائى خالص وان القارئ يعيد بناءها>>¹

فالشخصية عند فيليب هامون تقابل الدليل اللغوى الذى يتكون من دال ومدلول فهى بدورها تتكون من دال ومدلول لكى تؤدي وظيفة ارسال داخل النص
أ- دال الشخصية :

ادا امعنا النظر فى بعض النصوص فسندرك ان تقدم الشخصية ووضعها على خشبة النص يتم من خلال دال منفصل اى مجموعة متناثرة من الاشارات التى يمكن تسميتها "سمة" ان الخصائص العامة لهذه السمة تتحد فى جزء هام منها , بالاختبارات الجمالية للكاتب فقد يقتصر

المونولوج الغنائى او السيرة الذاتية على جدر منسجم ومحدود من الناحية النحوية².

كما ان الضمائر منسجمة نحويا ولكنها فى المقابل محدودة الدلالة وفقيرة سيميائيا على عكس أسماء العلم , وأى تغيير يطرأ على إشارة الشخصية قد يفقد النص مقروؤيته وانسجامه وديمومة أخباره.

¹ نظرية الكنز .. سمياء التحفية فى قصص السعيد بوطاجين " اوسواس الخناس" انموذجا الملئقى الوطنى الثانى السيميائى والنص الادبى , بسكرة , 2002 ص 143.

² فيليب هامون: سيميولوجية الشخصيات الروائية تر : سعيد بنكراد , دار كرم الله للنشر والتوزيع , الجزائر (د. ت).

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

ادن فتحليل دال الشخصية يتم عن طريق الضمائر المثيرة للشخصيات والتي تؤدى وظيفة سردية نحوية وعن

طريق أسماء العلم التي يسعى المؤلف الى انتقاءها قصد الإشارة إلى دورها فى الملفوظ بحيث يعطى له بعدا دلاليا

ولكى يتم فهم الشخصية من خلال الاسم المسند إليها , اشار فيليب هامون الى ضرورة تتبع خصائص

تميزه وتحدد طبيعة علاقته بالشخصية وهي: تواتر الاسم، اشارات متواترة الى حد ما

ثباتة :علامات ثابتة الى حد ما ,درجة تعليقه فى علاقة الدال بالمدلول.

ب_ مدلول الشخصية :

اعتبر هامون الشخصية مدلولا لا متوصلا قابلا للتحليل و الوصف وهذا المدلول عبارة عن جمل تتلفظ بها

الشخصية أو يتلفظ بها عنها وتعتبر مجموعة أوصاف الشخصية ووظائفها ومختلف علاقاتها المكون الأساسى

لمدلول الشخصية وانطلاقها من هذا الافتراض يصل إلى أن الشخصية هي سند المحادثات وتحويلات الحكاية¹.

ومن أجل تصنيف الشخصيات دلاليا يقترح هامون مقياسين أو معيارين هامين هما²:

_المقياس الكمي: ينظر إلى كمية المعلومات المتواترة التي تعطي صراحة حول الشخصية .

_المقياس الكيفي (النوعي): داخل هذا المقياس تتساءل عن مصدر المعلومات المتعلقة بكينونة الشخصية

هل هي معطاة بطريقة مباشرة من طرف الشخصية نفسها أو بطريقة غير مباشرة من خلال التعليقات الأخرى

التي تسوقها الشخصيات الأخرى أو الكاتب أو فيها إذا كان: الأمر يتعلق بمعلومات مضمية يمكن أن تستخلص

من سلوك الشخصية أو أفعالها.

ب/1. صفات الشخصية ووظائفها

اعتمد "هامون" على الصفات و الوظائف فى توضيح مدلول الشخصية من خلال ترسيمتين

¹ فيليب هامون : سيمولوجية الشخصيات الروائية :تر: سعيد بنكراد ،دار كرم اللّه للنشر والتوزيع الجزائر (دت) ص36.

² المرجع نفسه ص36.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

الأولى خاصة بصفات الشخصية تتضمنها أربع محاور (الجنس ، الجنس الجغرافي، الإيديولوجيا، الثروة) متركزا على دور التكرار الذي يكشف إشتراك الشخصيات في الصفات داخل الملفوظ الحكائي شريطة الأخذ بعين الاعتبار مواضيعها الأربعة.

والثانية خاصة بوظائف الشخصيات مكونة من ستة محاور (الحصول على مساعدة، توكيل قبول العاقد، الحصول على معلومات، الحصول على متاع، مواجهة ناجحة) وتأتي هذه الترسيم في محاولة من هامون للحصول على شكل تراتيبي داخل المحاور المحتفظ بها¹.

2/ الشخصية عند البنيويين

ينظر البنيويين للشخصية الروائية ليس على أساس أنها شخصية تماثل الواقع و تحاكيه بل ينظر إليها على أساس أنها عنصر فني متصل ببناء النص السردي ككل و هي من وجهة نظر هذا المنهج البنيوي لا تفوق في الأهمية أي عنصر من عناصر السرد الأخرى بل هي كمثلها في الأهمية . فالشخصية لا تستطيع وحدها و منعزلة أن تستأثر بذاتها دون التحويل على المكونات السردية الأخرى و أهمها الخطاب بتقسيمه الوصفي و السردى ، إذ أن الشخصية لا تستطيع و لو أرادت ذلك أن تقدم نفسها خارج إطار اللغة التي يتشكل منها الخطاب السردي الذي يمثل الوصف و السرد من وجهة و الحوار الذي يشمل التعامل مع أطراف أخرى من وجهة ثانية و ربما المفاجأة التي تعني التحوار مع جوانب الذات من وجهة أخرى² لذلك فالشخصية الروائية في ضوء هذا المنهج لا يمكن تحديدها إلا من خلال البناء و اللغة لأنهما محور الاتجاه البنيوي.

¹ معلم وردة: الشخصية في السيميائيات السردية ،محاضرات الملتى الرابع "السيمياء و النص الأدبي" منشورات قسم الأدب العربي بجامعة محمد خيضر ، بسكرة شركة الهدى للطباعة و النشر، عين مليلة 2006 ص31.

² مرتاض عبد الملك: في نظرية الرواية. المجلس الوطني الثقافي و الفنون و اللآداب. الكويت 1998 ص 177.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

إن البنيويين ينظرون للشخصية على أنها جزء من النص السردي لأن البنيوية أصلاً تعد النص بنية ذات دلالة و تركز على النص وحده مستبعد عنصرين أسهما كثيراً في الابتعاد عن أدبية الأدب هما المبدع و الظرف الاجتماعي.

لذلك فالبنيويين معينين بدراسة الشخصية من زاوية متصلة بالبنية النصية و هم غير معينين بالبعد الإيديولوجية والواقع الذي تعيش فيه و كذلك لا يحفل بالخصائص السيكولوجية والجسمانية للشخصية ، فالشخصية لا وجود لها خارج الكلمات لأنها ليست سوى كائنات من ورق...¹ كما يقول "تودوروف" وكذلك فإن مدلولها في النص السردي له أهمية خاصة، فمدلول الشخصية في النص يقول لوكاش (وهو من رواد البنيوية التكوينية) ، إن مدلول لشخصية لا ينشأ فقط من تواتر العلاقات و النعوت و الأوصاف المسندة إليها و لا من التراكبات التي تخضع لها قبل أن تستقر في وضع نهائي آخر للنص و لكن ذلك المدلول يتشكل أيضا من التعارضات التي تقيمها الشخصيات داخل الملفوظ الروائي الواحد²

يعد فلاديمير بروب من أول ينظر الشكلايين البنيويين الذين غيروا في النظرة السائدة إلى الشخصية حيث حاول بروب أن ينظر إلى الشخصية من زاويتين الأولى من حيث إنها توجد في اساس شكل النصوص و الزاوية الثانية من حيث أنهما تمثل التشكيل الثقافي للفعل فهي عنده العنصر المشارك الذي يولد الأفعال.

فالشخصية عند بروب تقوم على مستوى تجريدي في المتن الحكائي لأنها تتجاوز ما هو مدرك في البعد اللغوي أي أن الشخصية تتحدد بشكلها الوجودي.

كما أن الشخصية وفق تصوره تجعل الوظيفة هي الباعثة للشخصية و هي المحددة لها وليس العكس لان الوظيفة هي التي تحتم على الشخصية القيام بأفعالها ضمن الدور المناط بها.

¹ بحراوي: بنية الشكل الروائي: 210 و السابق 75 و حنورة عبد الحميد: الدراسة النفسية للأبداع الفني (منهج و تطبيق) مجلة فصول ، المجلد الأول ع2، 1981 ص213.

² قصوري ، إدريس (2001)، أسلوبيية الرواية (مقارنة أسلوبيية لرواية زقاق المدق لنجيب محظوظ ، كلية الآداب و العلوم الإنسانية ، الدار البيضاء ص316.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

أما لوتمان فقد كان له تصور خاص فى دراسة الشخصية و يبدو من خلال تصوره أنه لا يقيم للشخصية أهمية تفوق العناصر الأخرى فى السرد بل هو يعيدها كإحدى مكوناته تابعة له لا يمكن القول بفصلها عن باقى هذه العناصر، أى أن الشخصية لا تشكل سوى عنصر جزئى يرتبط بالضرورة بالقضايا الخاصة بعملية بناء النص السردى و الفنى.

ثالثاً: الشخصية وعلاقتها بعناصر السرد

إن الشخصية لديها دور مهما فى العمل الروائى لكن هذا لا يمنع أن هناك عناصر سردية أخرى لديها نفس الدور فى العمل الروائى لكن رغم ذلك تبقى هى العنصر الأساسى التى تبدأ من خلاله العناصر السردية الأخرى يقول أحمد طالب عن الشخصية "هى المحرك فى سياق الأحداث . فهى التى تقوم بالعمل و القاصى هو الذى يبقى الشخصية عن طريقها تصويرها فى مجموعة من علاقاتها مع أطراف أخرى"¹

الشخصية تقوم أيضاً بتفعيل العمل الروائى وتخلق الإثارة و التشويق فهى التى تكون واسطة العقد بين جميع المكونات السردية الأخرى ، حيث أنها تصطنع اللغة و هى التى تبث و تستقبل الحوار ، و هى التى تنجز الحد و هى التى تنهض بدور بدور تضريم الصراع أو تنشيطه من خلال سلوكها و أهوائها و عواطفها و هى التى تعمر المكان و هى تملأ الوجود صباحاً ضحيجاً و هى التى تتفاعل مع الزمن فتمنحه معنى جديد"²

و دون عن كل هذا فهى لديها دور كبير فى خلق الانسجام بين العناصر بحيث أنه "لا أحد من المكونات السردية الأخرى يقتدر على ما تقدر عليه الشخصية فاللغة وحدها تتحول إلى سمات خرساء لا تكاد تحمل شىء من الحياة و الجمال ، و الحدث وجدته فى غياب وجود الشخصية يستحيل أن يوجد فى معزل عنها ، لأن

¹ أحمد طالب: الفاعل فى المنظور السيميائى ط1 ، دار العرب للنشر و التوزيع ، وهران ، الجزائر 2002 ص9.

² عبد الملك مرتاض : فى نظرية الرواية ، دط، المجلس الوطنى للثقافة و الفنون و الأدب ، الكويت 1998 ص 135.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإديولوجى للشخصية فى الرواية

الشخصية هى توجهه وتنهض به نحواً عجبياً والخير يخدم و يحرص إذ لم تسكنه هذه الكائنات الورقية العجيبة:
الشخصيات¹ " فهى العنصر المفعول لجل العناصر السردية.

أ/ علاقة الشخصية بالحدث

يعد الحدث أهم عنصر فيه تنمو المرافق و تترك الشخصيات و هو الموضوع الذى تدور حوله الرواية فالحدث يعنى بتصوير الشخصية فى أثناء عمها ، و لا تتحقق وحدته إلا إذا أو فى تبيان كيفية وقوعه و المكان و الزمان ، الذى قام من أجله ، و قد اتضحت ملامحه على يد الكاتب الفرنسى "مويسان" و الذى يرى أن الحياة تتشكل من لحظات منفصلة ، كما أن العناصر التى يجب أن تتوفر فى الحدث القصصى القصصى هو عنصر التشويق و فائدة هذا العنصر تكمن فى إثارة اهتمام المتلقى بشدة²

الحدث يلعب دوراً مهم فى رسم ملامح الشخصية فهو الموضوع الذى تدور حوله الرواية.

ب/ علاقة الشخصية بالزمان

الزمان: و يراد به العوامل المستحدثة التى تتوافر لشعب ما فى فترة الفترات ومن المقرر أن نقدم الزمان وانتقال الإنسان من عنصر إلى آخر فى درجات الرقى فمن شأنه أن يغير فى مقومات حياته فتزداد معارف وتعمق معانيه وهذا الجانب يختلف باختلاف الأفراد من الناحية الوجدانية فهو يحدد وجهة نظر الفرد نحو بيئته و يؤثر فى سلوكه إلى حد بعيد ويعيننا هنا ما نلاحظ هنا من تفاؤل صاحب امزاج الدموي ، أو التشاؤم السوداوي و ما نحو ذلك من أثر فى الذوق الأدبى³

¹ المرجع نفسه ص 135.

² أحمد الشايب ، أصول النقد الأدبى ، ط10، مكتبة النهضة المصرية 1994 ص 126.128.

³ مها حسن القصاروي، الزمن فى الرواية العربية ط1، المؤسسة العربية للدراسات و النشر ، بيروت 2004 ص 149.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

و كما ترتبط الشخصية بالحدث فإنها ترتبط بالزمان حيث ترتبط الشخصية مع الزمن بعلاقة جدلية، يتأثر كل منها بوجود الآخر، و الزمن يحتوى الإنسان بين قطبيه الميلاد و الموت حيث يولد و يكبر و يمر بمراحل التكوين مع حركة الزمن¹

إن الزمن يجور الشخصية من البداية إلى النهاية أى المؤلف إلى الفكرة المطلوبة بحيث تصبح جاهزة لتقدم لمتلقي.

ج/علاقة الشخصية بالمكان

المكان هو مكان الأحداث التى تصورها الرواية إذ لا بد أن يكون لكل روية مكان معلوم ومحدد على نقيض الحكاية التى تصور مكان محدد و يمكن اعتبار مكان الحدث.

أسلوبا فنيا يستخدمه القاص للوصول إلى المحاكاة أى تقريب العمل من أذهان القراء يجعله ممكنا أو محتملا ومن هنا ينقسم المكان إلى مجموعة من الفضاءات السيميائية مثل :

1. المكان الأصل.

2. مكان الإختيار الترشىحي أو المكان الجاور للمكان المركزى.

- مكان الاختبار الحاسم أو ما يسمى باللامكان عند غريمراس².

يعتبر المكان عنصر مهم جدا بالنسبة للشخصية فهو يكشف عن حالتها النفسية التى تعيشها و يؤثر عليها سواء بالإيجاب أو السلب حيث أن المكان لا يكون فى منزل عن غيره من بقية عناصر السرد، فهو دائما فى

¹ المرجع نفسة ص15.

² فائق مصطفى، عبد الرضا علي، فى النقد الحديث (د.ط)منطلقات و تطبيقات، دار الكتب للطباعة والنشر 1989 ص138.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيديولوجى للشخصية فى الرواية

تفاعل معها و له علاقات متعددة و متكاملة مع بعثها البعض فعلاقتها مع الشخصيات أو الأحداث تساعد على فهم الدور النصي الذي يقيمه الفضاء الروائي داخل السرد¹

نستخلص مما سبق أن الشخصية هي العنصر المهم الذي تبنى عليه العناصر السردية الأخرى و تشكل معها علاقات ، تبدأ مع الزمان و المكان ، و تأخذ من اللغة و المعطى الإيديولوجي هويتها، و أهم من كل هذا قدرتها على طرح نفسها أمام المتلقي بحيث لا يحس أنها دمية يحركها الكاتب ، فهي تعتبر نقطة وصل بين جميع المكونات السردية من الحدث و الزمان و المكان ، فالمؤلف يتخيل الشخصية ثم يحدد لها زمان و مكان معين ليقحمها في الأخير في صراع أي حدث تتفاعل معه إيجابا و سلبا.

1/وظيفة الشخصية السردية

الشخصيات متعددة و متغيرة بحسب طبيعة الدور المكلفة به لذا يمكن للشخصية الروائية أن تؤدي أدوار متعددة و هي تجسد فكرة الروائي في سبيل تحقيق أهدافه .

هذه الأدوار الموجودة في النص الدور الذي تمثله الشخصية في المجتمع و أيضا ما تقوم به هذه الشخصيات من تحركات تقودها إلى انجاز عمل معين².

و تحديد الوظائف في العمل السردى له أهميته الخاصة، و ذلك لأن الوظائف أو ما نهتم به هو توضيح العلاقات التي تربط الشخصيات فيما بينها وبأحداث الرواية وهذا ما يثبت أن الوظائف تمثل وحدة قياسية شبه المتر،ويمكن تطبيقها على جميع الحكايات لتحديد العلاقات التي تربط الشخصيات فيما بينها³.

إذن فوظيفة الشخصية تتمثل في ربط الأحداث التي تقوم بها الشخصيات داخل العمل الفني

وهناك عنصر لا بد من الإشارة إليه وهو متمثل في الشخصيات الهامشية

¹ حسن بحراوي ، بنية الشكل الروائي (الفضاء، الزمن، التخصية) ط1. المركز الثقافي ، الدار البيضاء، بيروت، 1999 ص 138.

² آسيا جوري:سيمائية الشخصية الحكائية ، في رواية الذئب الأسود، للكاتب حنامين، ص 08.

³ صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي ط1، دار الشروق 1998، ص 63.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

"من النادر أن تخلو الرواية من شخصيات عديمة الفائدة بالنسبة للحدث أولاً تملك هذه الشخصيات وجودها على المستوى الفني إلا أنها تحتفظ بوظيفة تزويق المهمة لأنها تتيح للروائي رسم لوحة جميلة".

ويقدم في نفس فكرة فنية¹ ويعود الفضل في تفصيل الكلام عن الوظائف إلى فلاديمير بروب حيث قلل من أهمية الشخصية وأوصافها ورأى أن الأساس هو الدور الذي تقوم به وقام بروب بدراسة ما يقارب مائة حكاية عجيبة ووضع لها إحدى وثلاثين وظيفة ورأى أن هذه الوظائف قابلة للتجمع في سبع دوائر محددة هي "

1دوائر الفعل الواهب 2دوائر فعل الأمير

3دوائر فعل الباعث 4دوائر فعل البطل

5دوائر الفعل المساعد 6دوائر فعل البطل المزيف 7المعتدي

فالشخصية تشترك في توظيفها واستخدامها فنون شتى (السينما. المسرح القصة... إلخ)

و من أهم هذه الوظائف التي تساهم الشخصية في الكشف عن ملامحها:

أ. فاعل الحدث: إن الشخصية هي الفاعل المركزي و المحرك الأساسي للحدث "فما من حدث أو فعل إلا وراءه شخصية تحركه ضمن حبكة فيه لتقوية طابع التجسيد الفني المتميز بالقدرة على كشف منحنى العلاقات"².

فالشخصية تقوم بتجسيد الحدث لبيان ملامح الشخصية الباطنية، فالحدث للشخصية مثل الريح عندما

تحركها أو تخضع لها و يمكن اختزالها إلى ست وظائف للحدث و هي: 1.

قائد الحركة، 2. المعارف، 3. الموضوع المرغوب فيه، 4. المرسل إليه، 5. المساعد، المحكم وهذه الوظائف

تشكل بناء الشخصية و بيان ملامحها .

¹ عامر غريبية ، الشخصية الروائية (وظيفتها ، أنواعها ،سماتها) ، د ط ، مدونة عام غريبية اطلالة على الواقع و التحولات الأردن ص5.

² أحمد طالب : الفاعل في المنظور السيميائي ، ط1، دار الوب للنشر و التوزيع ،وهران ، الجزائر 2002 ، ص9.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

ب. عنصر تجميلي:

يحتاج إلى أدوات لبيان النص أقرب إلى الإقناع وملازمة الحياة الفيزيائية فلا بد له أن يدخل عناصر تزينية على عمله المتخيل، وأن يكون غالباً خالياً من الثغرات فيأتي بشخصيات مهمتها الأولى هو تزويق النص أو تجميل النص و لا يملك أية دلالة خاصة"¹

وهذا يعني أن وظيفة الشخصية لا يقتصر على تقديم الأحداث فقط بل تضيء على النص طابعا جمالياً و تزويقه.

وانطلاقاً من المسرح قام إتيان سوريو، بإعداد نموذج عاملي وأطلق عليه تسمية الوظائف الدرامية و هو:

1. البطل 2 البطل المضاد

3. الموضوع 4. المرسل

5 المرسل إليه 6. المساعد"².

أما هامون فقد اعتبر الشخصية مرتبطاً أساساً بالوظيفة النحوية التي تقوم بها داخل النص"³ و قد كان الجهاز الموظفي بالغ على البحوث اللاحقة أذ دراسات متخصصة عمدت إلى الكشف عن المبادئ المتضمنة للخطابات السردية"⁴.

ولا معنى للوظيفة في ذاتها إلا أخذت موقعها ضمن العمل العام لفاعل مين و هذا العمل نفسه يأخذ معناه الأخير و من حقيقة أنه مسرود ومعمود به إلى خطاب له قانونه الخاص به"⁵

¹ رولان بورتوف ، عالم الرواية ،ترجمة نهاد الشكرلي، ط1، دار الشؤون الثقافية العامة ،بغداد العراق ، 1991 ، ص13.
² حسن بحرأوي : بنية الروائي (الفضاء، الزمن ، الشخصية)، ط1 ،المركز الثقافي العربي ،الدار البيضاء ،بيروت 1999 ،ص219.

³ حسن بحرأوي : بنية الشكل الروائي (الفضاء، الزمن،الشخصية) ط1، المركز الثقافي العربي ، دار البيضاء ، بيروت 1999 ، ص219.

⁴ المرجع نفسه ص216.

⁵ المرجع نفسه ص216.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

فالفوظيفة لا يكون لها معنى إلا إذا كانت لها دور وموقعها دور وموقعا محددًا فى العمل الفنى لأن العمل يأخذ فى الخطاب المسرود.

أما فيليب هامون فتصوره يقوم على وجود لائحة متناهية من الكليات الحالية أو حالات عميقة و يمكن تحديد محتواها المفهومى:

1. الفاعل: حالة الفاعل، فاعل الفعل

2. الهدف:

حالة الكائن المتميز.

3. الادائية:

حالة القوة او الموضوع.

4. المحلى:

احالة التى تتميز المكان او التوجه المكاني للحالة او الفعل.

5: المحايد:

الحالة الاكثر حيادا دلاليا ، حالة العوامل التى يحدد دورها الموصوف بواسطة الفعل انطلاقا من التاويل الدلالة للفعل نفسه.

و يرى الدكتور محمد مفتاح أن العامل أنواع عديدة أهمها:

1. عاملا التواصل (أو المقال) اللتان هما السارد والمسرود له

2 عاملا السرد(أو القول) فاعل ، مفعول اي مرسل، متلقي

3. عامل الوظيفة وهما عامل امر ، وعامل متلق للأمر ، ويمكن ان يسمى العامل المتلقي بالفاعل وهو

نوعان: sujet

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

1. عامل الفعل : وهو العامل الذى يجعل الإتصال والانفصال واقعا

2.فاعل الحالة : هو الذى يتحدد بعلاقته مع الموضوع القيم المبحوث عنه "1 فالعامل مرتبط بالدور الذى

يؤديه داخل العمل السردى.

5. وظيفة الشخصية الإيدولوجيا:

ربط باختين بين الشخصية والايديولوجيا من خلال تطور مفهوم الشخصية لدرجة انها جعلها موقفا فكريا

ووجهة نظر وتوصل وذلك من خلال الروايات دوستويفسكي.

وضح باختين ما يجعل من الشخصية موقفا فكريا باعتبارها الشكل الابرز من المتكلمين حيث قال:

"من الواضح ان الانسان الذى يتكلم ليس مشخضا وحده وليس فقط بوصفه متكلما، ففي الرواية

يستطيع ان يكون فاعلا علي نحو لا يقل عن قدرته علي الفعل في الدراما او الملحمة ، الا ان لفعله دائما اضافة

ايديولوجيا انه باستمرار فعل مرتبط بخطاب وبملازمة ايديولوجية كما انه يحتل موقعا ايديولوجيا محدد ، ان فعل

الشخصية وسلوكها في الرواية لازمان ، سواء لكشف وضعها الايديولوجي وكلاهما او لاختيارهما"2.

فالشخصية تنجز افعالا انطلاقا من منظورها الخاص وموقفها الايديولوجية ، فتاتي الافعال منسجمة مع

الايديولوجيات ف:فعل بطل رواية ما مبرر دائما من طرف ايديولوجيته"3

ان اول ما يلفت الانتباه لتشكيل موقف الفكري او الايديولوجي من خلال الشخصية هو عنصر الفعل،

فاعمال الشخصية في بلورة الصوت وتكون ايضا ذات ابيضاء ايديولوجية.

¹ جميل حمداوي، مستجدات النقد الروائي ، الطبعة 1 ، 2011 ص189.

² ميخائيل باختين، الخطاب الروائي، ترجمة محمد برادة، رؤية لنشر والتوزيع القاهرة 2009 ص184.

³ المرجع نفسه ص 186.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

علي الرغم من ذلك لا يمكن كشف الموقف الايدولوجي لشخصية روائية ، من خلال افعالها فقط هذا ما أكد عليه باختين بعد ان وضح دور الفعل في ابراز الايدولوجية حيث ذهب الي ضرورة تشخيص خطابها وبالتالي جعل خطاب وفعل الشخصية مستجدان لتوجيه ايدولوجي معين داخل الرواية.

لقد جعل باختين من الشخصية حاملا الايدولوجية معينة ، جعل تعددها سببا في احداث تعدد الاصوات وقد أكد عبد المالك مرتاظ علي ذلك قائلا : "تعدد الشخصية الروائية بتعدد الاهواء والمذاهب والايديولوجيات والثقافات والحضارات والطبائع البشرية التي ليس لتنوعها ولا لاختلافها"¹.

فكما تعددت الشخصيات المختلفة في الأسماء والأفعال والملامح، تعددت وتصارعت المنظورات والأصوات والايديولوجيات، فكل بطل في الرواية او كل مجموعة من الأبطال تشكل رواية بنظرة خاصة ومخالفة لآراء الابطال الاخرين ابتغاء خلق صراع في رواية"².

فتلعب الشخصيات المتعددة ادوارا هامة في احداث الصراع الايدولوجي داخل الرواية لكن يتوجب إحضار صوت ثنائي علي الاقل، كل صوت ممثل شخصية علي الاقل وقد دعي باختين ايضا الي ضرورة تبادل الشخصيات وجهات النظر حول بعضها البعض اقتداء بما فعله دوستوفسكي في رواياته.

وخلاصة ما ذهب ايه باختين هنا ان الكاتب مجبر علي عدم تقديم الشخصيات من منظوره الخاص وانما من منظور الشخصيات الاخرى، وان الشخصية تكون حاملة للايدولوجية من خلال حالاتها الاجتماعية وفكرها وفعالها وقولها ورغبتها واسمها ومظهرها الخارجي فينسجم كل ذلك مع بعضه ليشكل مذهبها ايدولوجيا.

¹ عبد المالك مرتاظ، نظرية الرواية، بحث في تقنية السرد، عالم المعرفة، الكويت 1998، ص73.

² حميد الحمداني، النقد الروائي والايديولوجي من سوسيولوجيا الرواية الي سوسيولوجيا النص الروائي ، المركز الثقافي العربي، بيروت 1990، ص32.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإديولوجى للشخصية فى الرواية

ثالثا : الصوت السردى:

يعد الخطاب السردى مشروعاً منظماً وفق الغايات القصوى المقصود بلوغها وما يشيرو اليه غريمانس من انه يكتسى طابعا حسابيا يومى بوجود عمليات دلالية كامنة فى المستوى العميق بصرف النظر عن مادة الخطاب السردى حيث يقول "تقوم السردية على مجموعة من الملفوظات المتابعة والمفوضة المستندات لتشكّل جملة من التصرفات الهادفة الى تحقيق مشروع¹.

اذ ان اهتمام الدراسات النقدية منصب فى اساس على مفهوم صون الراوى باعتبار ان المعاني والصور الذهبية ، تمكن فى اصوات الراوى ونبرة السارد وطريقة ادائه للاحداث وقد انتقل السؤال عن هوية الشخص الصائن فى الرواية من هو المتكلم؟

وكلما تعددت الاصوات فى الرواية تعددت مستويات المنظور الروائى وتعددت عملية رصدتها ايضا على عكس الرواية التقليدية أو المروييات التي كانت احداثها تسرد من قبل راو مهيمن يعبر من خلال صوته الوحيد عن ايدولوجية مهيمنة فى عصره.

وقد اثرت دراسة الصوت السردى تساؤلات عديدة لكونها تبحث فى علاقة من يروي له وهذا يستلزم فى كيفية استعمال الزمن وتوظيفه ، كما يتناول البحث فى العلاقات التي تنظم الاشكال الاساسية للسارد بمعنى من يتحدث وكيف يتحدث؟

1. مفهوم الصوت السردى :

من المفاهيم ذات الصلة بالنص السردى وغيره من النصوص فى الواقع والتي تشمل اسئلة من قبيل ، من المتحدث فى النص السردى المعين؟ فى مقابل من يشاهد ومن يعاين؟ وما وجهة النظر التي توجه النص او تتحكم فيه؟

¹ محمد ناصر العجمي فى الخطاب السردى ، نظرية غريمانس ، الدار العربية للكاتب ، تونس 1991.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإديولوجى للشخصية فى الرواية

يجيب جيرارد جنيت "عن السؤال من المتحدث فى النص السردى ما بتصنيف انواع المتحدثين الذين يمكن ان ينسق حضورهم فى ذلك النص ويوسع نطاق بحثه فى مفهوم الصوت ليشمل المكان الذى منه يتحدث الراوى والزمن الذى شوق فيه روايته اذ يقول باختين ان النصوص السردية تقوم على شبكة من الصوات المختلفة بل المنافسة فى الغالب حتى ان من تكن لتلك الاصوات المنزلة نفسها او الظهور نفسه¹.

كما نجد ان الصوت السردى هو صوت الراوى من خلال صوته يمكن للراوى ان يتجمع وان يكون جزءا من الاحداث او ان يكون مجرد شاهد يحكى الحقائق ولكن لا يشارك فى تطور التاريخ بالاضافة الى ما سبق من المهم ان نعرف سلسلة هامة اخرى من البيانات فيما يتعلق بالصوت السردى مثل مايلي:

فى الاعمال الادبية: قد يكون هناك صوت واحد من هذا النوع او حتى عدة الشئى المعتاد هو ان هذه الاعمال لا تملك سوى صوت سردى ولكن على مر التاريخ.

2. الصيغة السردية :

تعد الصيغة السردية من اكثر المصطلحات التى اتسمت بالتعقيد والاتساع فى الوقت نفسه، وهى التى تميز بين التقليد والمحاكات، كما تعد الصيغة السردية او ما اطلق عليه الخطاب السردى الشكل الامثل لتجسد العملية السردية، والتى تتكون من السارد والمسروود وترتبط بعلاقات متشابكة بينها كل من الراوى والرواية لصناعة الخطاب السردى المعتمد على المنضومة اللغوية كاملة مع انتاج ابداعي فى، يجسد فيها مجموع الصيغ السردية الشكل العام" من هذا التعريف نرى ان الصيغة السردية من الاشكاليات المعقدة، والخلافات التى اوجدها تحويل المفهوم الى العربية، نظرا لتنوع جهود نقاد العرب، وتشتتها فى منابع التى استسقا منها كل ناقد تحليلاته ورؤاه الاسطلاحية والنقدية، مما جعل تصنيفات الصيغة السردية تتسع وتعدد، ووقع بعض الالتباس فى أشكالها،

¹ http://sardegat.blogspot.com/2012/01/blog_post_u241.html?m.1

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

خاصة بين كل من الرؤية السردية والصيغة السردية، حيث ترتبط الرؤية السردية بطريقة ادرك الراوى والشخصيات للحكاية ، اما الصيغ السردية فترتبط بطريقة عرض الحكاية فى الرواية¹ "

استعير مصطلح الصيغة السردية من النحو، واستعمل ليدل على أنماط الفعل المختلفة التى ينظر منها إلى الوجود أو العمل ، و هو جزء من الإستعمال السردى ، الذى يهدف إلى تحديد أشكال الخطاب المختلفة التى يشملها النص الروائى ، و يدرجها فى ثناياه مما يحقق التماسك أو الإنسجام فى البناء السردى كلاً²

وقد اشار تودوروف الى وجود نمطين رايسيين لسرد ، يشكلان النص السردى هما: العرض والحكى، بشرط ان يكون القصة كلاماً لفظياً مكتوباً ، وكان جينيت اكثر تحديداً بتقسيم الكلام الحكائى الى حكي للاحداث وحكى للاقوال والتي قسمها الى خطاب مسرود ، وخطاب منقول، وخطاب بالاسلوب الغير مباشر³.

3. انماط الصيغ السردية :

صنف سعيد يقطين الصيغ السردية بناء على الادوار الروائية التى يقوم بها كل من الراوى والشخصيات ، وقسم الصيغة السردية الى: سرد وعرض واطلقا عليها اسم صياغ الخطاب المسرود وصياغ الخطاب المعروض ، وقسمها الى صغرى ومركبة، وجعل بين هذه الانواع الاربعة نوعاً وسط خيالياً من التركيب هو الخطاب المنقول⁴

أ. الخطاب المسرود: ويعد هذا النوع اكثر الانواع استخدماً فى الروايات بلموازنة مع غيره من الصيغ ، وهو اشبه ما يكون بعرض افكار او خطاب داخلى مسرود، ويرتبط بزمن ارتباط وثيقاً⁵

¹ بلخباط عيسى ، تقنية السرد فى رواية البيت الاندلسى لوسيني الاعرج، رسالة ماجستير غي منشورة ، جامعة محمد خيضر بسكرة، الجزائر 2015.

² عيلان عمرو ، الايدولوجيا وبنية الخطاب الروائى، منشورات جامعة قسنطينة، الجزائر 2001، ص106.

³ تودوروف ترفتان ، الادب والدلالة ، ترجمة محمد نديم خفشة ، مركز الانماء الحضارى سوريا 1996 ص 81 .

⁴ الزمن السرد النبئير ، تحليل الخطاب الروائى المركز الثقافى العربى ، الدار البيضاء ، طبعة 5 2005 ص197

⁵ العزى ، نفلة حسن تقنية السرد والايات تشكيله الفنى ، دار بغداد ، الاردن 2011 ص127.

الفصل الأول: التوضيف السردى والإيدولوجى للشخصية فى الرواية

ويتجلى فى هذا النمط الحضور القوي لذاكرة الجماعة المبنية على مجموع الحكايات التى تقدمها الشخصية والراوي ، ودورها الفاعل فى بناء النص الروائى، وتكوينه فى شكله العام¹ و هو خطاب يعتمد على تقديم المضمون فقط و التخلي عن عناصر كلام الشخصية، فتكون الصيغة الأبعد مسافة لتمييزها بالإختصار².

فالخطاب السردى يقدم المضمون فقط و يتخلى عن قول الشخصية، فيتميز بالإختصار.

ب. الخطاب المنقول:

بجىث يمثى الدرجة القصوى من المحاكاة³ "

اي هنا ان الخطاب المنقول يمثى المحاكاة .

و يتناول الراوى فى هذا النمط للشخصيات عن سلطته وديكتاتوريته ، ويتحول الى مشاهد ينقل بموضوعية ما تتلف به الشخصيات ، ويتميز هذا النمط للشخصيات عن سلطته و ديكاتوريته ، و يتميز هذا النمط بوجود قطيعة بين الخطاب الناقل والخطاب المنقول بسمات تجعل استقلاله عن الخطاب الناقل كبيراً⁴.

فيقصد هنا ان الراوى يتناول الشخصيات ، و ينقل ما تتلف به الشخصيات و هو مستقل عن الخطاب

الناقل.

¹ سعيد يقطين ، تحليل الخطاب الروائى ، مركز الثقافى العربى ، المغرب ص133.

² بوتالى تقنيات السرد فى رواية الغيث لمحمد سارى ، رسالة ماجستير غير منشورة المركز الجامعى العقيد محمد اكلى الحاج الجزائر 2009.

³ نفس المرجع ، ص35.

⁴ العمامى، محمد نجيب، الراوى فى السرد المعاصر ص107.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

و من المؤشرات على وجود هذا الخطاب توظيف المتكلم او ضمير المخاطب بكثرة اضافة الى افعال لها دلالة الحاضر، و هو ما يضع القاريء امام مظهر جديد من مظاهر التجربة الروائية المعاشة، و تفتح امامه المجال لاعطاء مزيد من الثقة مع الشخصيات و الاحداث¹، يعني هنا ان توظيف ضمير المتكلم او المخاطب و افعال لها دلالة الحاضر، فهو يدل على وجود الخطاب المنقول .

ويندرج تحت هذا الخطاب نوعان: مباشر و يتمثل في نقل معروض مباشر من طرف المتكلم، وهذا المتكلم ليس بالمتكلم الاصلي، و ينقل الكلام كما هو دون تغيير، و هو مثل الخطاب المنقول المباشر ، لكن هناك فرقا حيث ان المتكلم الناقل للكلام و لا يحتفظ بالكلام الاصلي فيقوم بنقله اي بشكل الخطاب المسرود². اي هنا يمكن ان نصنف هذا الخطاب الى نوعان مباشر و غير مباشر.

ج. الخطاب المعروض :

يعد هذا النمط اكثر استخداما في الرواية الحديثة ، لما يحمله من مرونة تسمح للراوي الدمج بين ما يحكيه الراوي ، و ما تحكيه الشخصيات³ " و في هذا النمط يمكن ان يدمج بين ما يحكيه الراوي و ما تحكيه الشخصيات ، فالخطاب المعروض اكثر استخداما في الرواية الحديثة .
الخطاب المعروض ينقسم الى قسمين هما: مباشر وغير مباشر.

¹ الفيصل سمر روجي ، فردية الاسلوب الروائي ، مجلة الموقف الادبي ، اتحاد الكتاب العرب دمشق، ع460 2009، ص16.

² العيلان عمرو، الايدولوجيا وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة قسنطينة، الجزائر 2001، ص107.

³ العيد يمى ، تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي، ص167

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

رابعاً: البعد الإيديولوجي للشخصية الروائية

ان كلمة إيديولوجية دخيلة على جميع اللغات الحية و تحديد مفهوم لها تعد مغامرة غير محمودة العواقب من الناحية العلمية تعني كلمة إيديولوجيا لغويا في اصلها الفرنسي علم الافكار فهي كلمة تتكون من شقين Ideo/logis فهي تعني الشق الاول الفكرة ، اما الشق الثاني العلم logis. و بالتالي كلمة إيديولوجيا تعني علم الافكار و لكن لم بالمعنى اللغوي اذ استعارها الالمان و ضمنوها معنى آخر ثم رجعت إلى الفرنسية فأصبحت دخيلة في لغتها الأصلية ، ليس الغريب من هذه الحالة أن يعجز كتاب الغرب عن ترجمتها بكيفية مرضية، إن العبارات التي تقابلها . منظومة فكرية عقيدة ذهنية ، إلى معنى واحد من بين معانيها¹

الإيديولوجيا في معناها اللغوي عبارة عن علم الأفكار التي يعتنقها جماعة ، فكل جماعة إيديولوجية تنطلق منها للتعبير بأراءها و اتجاهاتها.

أما اصطلاحاً فهي نظام فكري أو نسق من الأفكار التي يعتنقها مجموعة من البشر و تحدد رؤية العالم أو تفسير ظواهره ، و ترسم من ثم أسلوب مواجهة الحياة و قد يتضمن النسق بعض التناقضات و لكنها تستخدم بطريقة بطريقة تخفي تناقضها عن معتققيها².

إن الأفكار التي تعتنقها جماعة أخرى إذ قد تتعلق هذه الأفكار إما بالسياسة أو تفسير ظواهر التي نسميها إيديولوجية الرؤية إلى العالم .

إذن الإختلاف الكمن في الأفكار لا يعد إلا لغوية بخفيها معتنوها.

فمفهوم الأيديولوجية ليس مفهوماً عادياً يعبر عن واقع ملموس حيث يوصف وصفاً شفافاً، و ليس و ليس مفهوماً متولداً عن بديهيات و إنما هو مفهوم اجتماعي تاريخي يحمل في ذاته آثار تطورات و صراعات و منظرَات

¹ عبد الله العروي ، مفهوم الإيديولوجية ، المركز الثقافي العربي ، بيروت 1993 طبعة 5

² محمد عناني :المصطلحات الأدبية الحديثة ، دراسة ومعجم انجليزي ، مكتبة لبنان ناشرون لبنان 1996 طبعة 1.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

اجتماعية و سياسية عديدة كما كما أنها عبارة عن منظومة الأفكار و القيم و المبادئ التي تسعى إلى تحقيقها جماعة ما أو مجموعة المواقف التي تدعو إليها و تدافع عنها ، أو مجموعة الوسائل الكلامية و العملة التي تستخدم من أجل تحقيق أغراضها.

1.1. الإيديولوجيا عند لوكاتش

لقد قام لوكاتش بتطوير نظرية "ماركس" عن الإيديولوجية كما انصب اهتمامه على أفكار المجتمع الطبقي و يقول في هذا الصدد: إن وعي البرولتاريا الطبقي هو حقيقة كذات ليس مع ذلك ثابتا، إنه دائما يشابه ذاته و يتحرك حسب قوانين آليته¹ "

ومنه أن المجتمعات التي لا تملك امتيازات وخاصة في المجتمع الرأسمالي و التي ليس لوضعها أساس إقتصادي لا يمكنها أن تعبر عن ذاتها أو أن تتمتع بحرية الفكر و الذات²

إذن نستنتج أن الأيديولوجيا عند لوكاتش هي أفكار الطبقة الحاكمة و التي بدورها تعمل على التأثير في البنية التحتية للمجتمع .

و في عام 1922 أصدر الماركسي المجري "لوكاتش" كتابه الشهير التاريخ والوعي الطبقي الذي يعرض فيها مفهوما للإيديولوجيا ينطلق من اصول ماركسية و أخرى لينينية حيث يرى مثله مثل "لينين" ان الوعي الطبقي هو نتاج البناء الفوقي و مساوله وان لكل طبقة ايدولوجيتها الخاصة التي تدافع عن مصالحها و تبرر مشروعيتها ولكنه يختلف عنه في اعطائه الايديولوجيا دورا في التأثير على البنية التحتية رافضا اعتبارها مجرد نتاج جانبي غير مؤثر في القاعدة الاقتصادية , و اذا كان "لوكاتش" يعتبر مثله مثل "ماركس" ان المحتوى المعرفي للمعرفة في المجتمع الطبقي مشوه فانه خلافا له يعتبر ان هذا التشويه يشمل ايضا العلوم الطبيعية ومعنى ذلك ان ظهور العلم الموضوعي مرهون بنهاية المجتمع الطبقي .

¹ جورج لوكاتش: التاريخ والوعي الطبقي تر حنا الشاعر , دار الاندلس , بيروت , لبنان طبعة 1 1982 ص44.

² ينظر المرجع نفسه ص59.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

وبالرغم من أن "لوكاتش" يتشابه مع "لينين" في إعطاء مضامين واسعة للإيديولوجية، غير أنه يختلف معه في قضايا أخرى مثل الإيديولوجية البرجوازية والإيديولوجية البروليتارية حيث يرى "لوكاتش" بأن عملية الإيديولوجية الماركسية بدئية حتى ولو أثبت التحليل العلمي خطأ كل النتائج التي انتهى إليها "ماركس" وفي هذا السياق يقول "إذا افترضنا أن الأبحاث المعاصرة قد أثبتت عدم صحة جميع تأكيدات ماركس الخاصة فإن الماركسي الأرثوذكسي الجاد يستطيع أن يعترف بلا شروط بجميع هذه النتائج الجديدة وأن يرفض كل أطروحات ماركس الخاصة من غير أن يجد نفسه مكرها للتخلي ولو للحظة واحدة عن الأرثوذكسية الماركسية"

وختاماً فقد ذهب "لوكابش" أبعد من "ماركس" و"إنجلز" وحتى "لينين" في إضفائه الصبغة العلمية على الإيديولوجية البروليتارية.

1_2_ الإيديولوجية عند لوسيان غولدمان

تركيزاً على فكرة الوعي التاريخي للذات يطرح الناقد "لوسيان غولدمان" أفكاره التي بلورها في رؤيه العالم ضمنيتها نظريته التي انشأها من المزاوجة بين النزعة البنيوية والنزعة الاجتماعية بتحويلها إلى تركيبة منهجية معرفية جديدة هي البنيوية التكوينية تحديداً ولكنها وجدت عند عديد الفلاسفة والمفكرين الذين تطرقوا إلى علاقة الإنسان بالفكر والواقع ولكن ذلك مرده كثرة التعريفات التي تناثرت عبر المؤلفات الحديثة.

وفي مقابل الشمولية التي تميز رؤية العالم يقرر "غولدمان" أن الإيديولوجية تتصل بالنفعية والصراعات السياسية، الأمر الذي ميزها بالعجز والضيق فهي تشتغل ضمن مجال ضيق حدوده الوهم والصراع السياسي والمصالح الطبقيّة النفعية والفئوية وعلى الخلاف من ذلك يقرر أحد رجالات الفكر "ريمون أرون" أن الإيديولوجية ليست ذات نظرة ضيقة بل على العكس من ذلك تتسم بالشمولية التي تجعل من وظيفتها تلتقي مع مفهوم رؤية

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

العالم من خلال كونها نظام شامل لا ينفصل على الفضاء الاجتماعي والسياسي أين يستطيع الأفراد فيها تشكيل تصور، شامل لتفسير وجودهم وتنظيم علاقتهم فهي "نظام شامل لتغيير العالم"¹

تتفق جل التعريفات التي قدمتها كل التصورات الفكرية والفلسفية على ان ثمة تلاهما بين الواقع والإيديولوجية فهي "لا تعكسه فحسب بل تحاول تسويغه أيضا والواقع ليس مجرد واقع اجتماعي مادي وإنما هو واقع اجتماعي نفسي وروحي بل انه ليس واقع فحسب وإنما هو أيضا تطلعات وأمال"²

2- الأدب والإيديولوجية :

الأدب هو شكل من أشكال التعبير الإنساني عن مجمل حياته وعواطفه وأفكاره بأرقى الأساليب الكتابية فهو عبارة عن بناء دلالي يحمل عوالم حياتية خاصة بالأديب والمجتمع .

"فالأدب هو الإنسان بكل الكلمة إنسان من معنى ' لأنه يصدر عنه ويعود إليه ويتحدث عن همومه ومشاغله في انطلاق حر لا يمكن تحديده لان النفس الإنسانية بعيدة الغور مترامية الأبعاد ومن العسير قوننتها وإخضاعها للتحليل العلمي الصرف"³

ومنه مهما تعددت دعاوي البنيويين الحداثيين فإننا لا يمكن أن ننظر للأدب باعتباره بنية مغلقة ' بل يفتح على أفاق إيديولوجية تتعلق بحياة الكاتب وفكرة وظروف عصره السياسية والاجتماعية

فنحن مقصد بالإيديولوجية نسق من المعتقدات لعصر من العصور , وتشكل هذه الإيديولوجية داخل العمل الأدبي بما هو وحدة محددة أو أفق فكر مبدعة ولكن يمكن اختلاقه في مواضيع معينة، فالقول باستقلال

¹ عمروعيان: الإيديولوجية وبنية الخطاب الروائي، منشورات جامعة منتوري قسنطينة الجزائر طبعة 1_2001 ص26.

² عبد الوهاب محمد المسيري، الإيديولوجية الصهيونية ص135.

³ انطونيوس بطرس : الادب، تعريفه , انواعه، مداهية، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس، لبنان (د،ع) 2005 ص9.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

الأدب عن وضع اللغة وعن المجتمع وعن الإيدولوجيا عمل غير منطقي، كذلك فالتسليم بان الإيدولوجيا تحدد وتشكل تشكلا كلا من الإنسان واللغة والأدب اتجاه غير منطقي¹.

حبيس المقاييس الإيدولوجية في تقييم العمل الأدبي ' فهو في النهاية ابداع ويبقى الفن دائما أكبر من ام يقف على أعتاب الإيدولوجيا

ومن أهم المفكرين الذين اهتموا بعلاقة الأدب بالإيدولوجيا *تيري انجيلتون* الذي يعد أهم الباحثين في النظرية الادبية وقد حدد انجيلتون معنى الإيدولوجيا وعلاقتها بالأدب من خلال التصورات الخاصة بتاريخ الفكر الماركسي وذلك في كتابه الماركسية والنقد الأدبي ويشير في هذا السياق الى انجلز الذي يرى إلى أن الفن أكثر غنى واقل شفافية بسبب كونه اقل التصاقا بالإيدولوجيا فينقل لنا انجلتون عن كتاب انجلز لودفيغ فيور باخ ونهاية الفلسفة الكلاسيكية الألمانية ان الإيدولوجيا هي الطريقة التي يحياها البشر أدوارهم في المجتمع الطبقي والقيم والأفكار التي تربطهم بوظائفهم الاجتماعية².

في كلمات بقدر ما هو إخراج لها وعرض لها في عملية تنقلب فيها الإيدولوجية بشكل ما ضد نفسها³ ومنه فالأدب لا ينفصل عن الإيدولوجية مهما كان نوعه لأنه يترجم واقع الأديب وعلاقته بالمجتمع ادن أن "الكتابة على نحو جيد هي أكثر من مجرد قضية أسلوب أنها تعني أيضا أن يكون تحت تصرف المرء منظور إيدولوجي التغلغل في واقع تجربة الناس في حالة معينة⁴ "

¹ محمد سعيد فرح , مصطفى خلق الجواد : علم اجتماع , دار المسيرة للنشر والتوزيع , عمان الاردن ط1 ص167.

² تيري انجيلتون: النقد والإيدولوجيا , تر: فخر صالح , المؤسسة العربية للدراسات والنشر عمان (د ط) , (د ت) ص10.

³ بيرزيمان , النقد الاجتماعي , نحو علم اجتماع للنص الادبي , تر , عابدة لطفي , دار الفكر للدراسات والنشر القاهرة , باريس ط1 , 1991 ص 58 59 .

⁴ تير انجلتون , الماركسية والنقد الادبي , الادب والتاريخ تر : عبد البنى اصطيف مجلة الاداب الاجنبية، العدد48 , السنة 13 صيف 1986 ص 100.

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية

فالأدب ليس مجرد قالب نقوم بصب المضمون فيه بل يتضافر مع الإطار الإيديولوجي في التعبير عن قضايا سياسية واجتماعية في أشكال فنية وأجناس أدبية تكشف عن محتوى المضمون الإيديولوجي ومنها : الشعر والقصة والمسرحية وخاصة الرواية.

3_ الرواية والإيديولوجية:

الرواية هي إنتاج إبداعي وهي شكل من أشكال السرد إلا أنها تتضمن أبعاد إيديولوجيا تعبر عن واقع الأديب وقضايا العصر والمجتمع

ومنه يمكن القول * شان الايديولوجيا التي تهيمن على السرد الروائي شان اللغة التي تنتج صوتا واحدا فهي تخترق هذا السرد وتنتهك منطقة الديمقراطية بوصفه يقدم رؤية للعالم تتميز بأمانتها وصدقها مع حقيقة الواقع ' لامع رغبة ذات المبدع في صياغة الواقع المناسب لترعته الإيديولوجية¹*

1- ادن نجد أن الايديولوجيا تهيمن على النص الأدبي باعتبارها مكونا جماليا في النص فالايديويوجيا تقتحم النص باعتبارها من مكوناته الأولية كما أنها حين يدخل النص لا تتمتع بالقوة نفسها التي لها في الواقع فهي محاصرة بوجود بعضها الى بعض وعند قراءة النص من طرف أصناف متعددة من القراء فان كل جماعة نعزل من النص عن وعي او غير وعي.

ومنه يمكن أن نستخلص النقاط الآتية :

- تتمثل الايديولوجيا في الرواية على شكل صراعات وأفكار متناقضة بحيث نعطي الفرصة لمختلف التناقضات في البروز وفرض نفسها

- يتوجب عن الايديولوجيا إن تأتي منسجمة مع البنية الأدبية حتى تتحقق جمالية الإبداع .

- تعد الشخصية حاملا إيديولوجيا من خلال أفعالها ومواصفها وملاحظها

¹ جهاد عطا نعيصة : في مشكلات السرد الروائي، قراءة خلافية ، منشورات اتحاد الكتاب العربي ، دمشق سوريا ط 2001 ص 321 .

الفصل الأول: التوضيف السردي والإيدولوجي للشخصية في الرواية

- تأتي اللغة حاملو للإيدولوجيا في شكل لغات اجتماعية تعكس الأنماط الفكرية المختلفة للإفراد والمجتمعات مما يشكل تعددا في الإيدولوجيات¹ ومن هنا يتحقق الصراع الأيدولوجي¹

لقد تعددت الإبعاد في رسم الشخصية الروائية والتي تعد من أهم الجوانب والأفكار التي يصوغها الراوي في شكل صور تساعد على فهم الشخصية ومن بين هاته الأبعاد فنذكر البعد الاجتماعي والبعد الإيدولوجي والبعد النفسي والبعد الفيزيولوجي وهذا الأخير محل دراستنا حيث نجد ان الجانب السياسي يشغل حيزا كبيرا في روايات معظم الأدب مثل قصص الحرب فهي تدور حول موقف الإنسان من هموم مجتمعه وقضاياها الخاصة حيث إن هذا البعد يوضح لنا الانتماء الفكري للشخصية وذلك من خلال العقيدة الدينية للشخصية واتجاهاتها كما يحدد وعيها ومواقفها ويكشف عن هويتها فتكون الشخصية حاملة لإيدولوجيا الأديب او الإيدولوجيا المضادة لكل فئة من هذه الفئات نماذج مساندة ومدعمة لموقفها ومنها ما هو مبلور لمواقف غامضة لم تستطع الشخصية الموكل لها عمل الموقف المضاد للكشف عنها وهذه النماذج في مجملها تشكل مجمع العلاقات² فالشخصيات تعتبر مكون رئيسي في العمل الروائي لها مدلولها الخاص وصفاتها وخصائصها التي تجعلها تحرك الأحداث في المتن الحكائي ما يؤدي إلى إنتاج نص روائي متكامل في بنيته الفنية.

¹ منيرة شرقي المبدأ الحوارية عند ميخائيل باختين مجلة جيل للدراسات الادبية والفكرية العدد الثالث 2014 ص 92 93.

² ابراهيم عباس , الرواية المغاربية , تشكل النص السردي في ضوء البعد الإيدولوجي دار الرائد للكتاب، الجزائر (د.ب.ط) ، (د.ب.ت) ص 356 .

الفصل الثاني: دراسة تطبيقية لرواية فتاوى زمن الموت

أولاً: سيمائية الشخصية في رواية فتاوى زمن الموت
ثانياً : صورة و طبيعة الشكل الروائي في رواية فتاوى
زمن الموت
ثالثاً: البعد الايديولوجي للشخصيات في الرواية

- نبذة عن حياة الكاتب إبراهيم سعدي

باحث و استاذ جامعي وروائي جزائري من مواليد 1950 بولاية بجاية, يحمل دكتوراه في الفلسفة وهو يدرس حاليا بجامعة مولود معمري بتيزي وزو، وقد اشتغل بمعهد اللغة والأدب العربي في الفترة ما بين 1982/ 2008 وبعد ذلك تحول إلى قسم الفلسفة الذي فتح أبوابه للطلبة في السنة الجامعية 2009/ 2010 ليعود ثانية إلى المنزل الأول في نوفمبر 2010 .

نشر إبراهيم سعدي إلى اليوم مؤلفا يضم مساهماته في مجال النقد الأدبي يحمل عنوان مقالات ودراسات الرواية ومنها ثماني روايات المرفوضون (1981) التير (1990) فتاوى زمن الموت (1999) بوح الرجل القادم من الظلام (2002) بحثا عن أمال الغبريتي (2004) صمت الفراغ (2006) كتاب الأسرار (2007) الأعظم (2010)

اشتغل الكاتب أيضا في الصحافة وتعامل لمدة ثلاث سنوات مع الملحق الأدبي *أفاق* التابع لجريدة *الحياة ألتندية* مع جريدة الشروق الجزائرية .

تلخيص الرواية:

يبدأ لنا الروائي في رواية فتاوى زمن الموت بشجار شخصية عمار بائع الخردة مع حسين الميكانيكي كمقدمة وتوطئة وقد تدخل الناس لمحاولة تهدئتهما وفي اليوم الثاني من الشجار الذي دار بينهم ظهر ابن هذا الأخير لينتقم أبيه، بحث عن حسين فلم يجده.

ونجد أيضا في الحي شخص يدعى زربوط فهو شخص متمر والمعروف عنه الحيلة والغدر لكن بعد أن هبت موجة التقوى أصبح يلقب بسليمان وتغيرت طباعه فأصبح شخص هادئ وعضو من أعضاء الجبهة الإسلامية

وتحول إلى تقى و ورع و متدين بعد أن كان كل ما يقوم به غدر ومكر حتى الأساتذة كانوا يمقتونه (مادموزيل بيليكان و موسيو أصلان).

أما بورأسين، فهو شخص غريب عن الحى دخل إليه لا أحد يعرفه حتى هو لا يعرف أحد ولا حتى اسمه وبعد مرور من الوقت أصبح من سكان ذلك الحى.

لقد كان الحى لا يعرف إلا شجارات عديدة والسبب في ذلك هم أبناء عمار بائع الخردة وأيضاً قدور كان غير محترم ودائم الشجار مع سكان الحى لكن مع مرور الوقت تغير وتحول إلى إنسان آخر يرتدي جبة بيضاء ويضع على رأسه شاشية بيضاء، اتبع طريق الهداية واعتذر لكل واحد تشاجر معه.

وكانت هدايته بسبب إصرار والده الذي كان إمام الحى بعد مدة غادر قدور الحى ولم يعد له أثر وهناك من يظن أنه انظم إلى عصابة إرهابية وذلك من خلال الأسئلة التي طرحها مصالح الأمن على والده في مخفر الشرطة من خلال الاستجوابات أدرك والده أن حياة ابنه قدور في خطر وأنه لم يظهر من تلك الجنازة التي حضرها في الحى، أمام الشيخ عبود فقد كان يتنبأ بما سيحدث في زمن الموت فهو مجهول الهوية لا يعرفونه الناس ما إذا كان حكيماً أو مجنوناً لأنه يحذرهم مما لهم القدر من ويلات حيث كان يقول "أرى زلزال يدمركم وحكاما تعبدونهم أرى أصحاب المزمار والنادي بلا أيدي و السفراء بلا ألسنة والنساء بلا حياء والرجال بلا رجولة فما أبشع ذلك الزمان".

وكان يقول أيضاً إننا نعيش في بداية زمن يقتل فيه الأخ أخاه والأب ولده و الإبن أباه إنه زمن تشرق فيه الشمس من الغرب وتغرب من الشرق زمن تدور فيه عقارب الساعة إلى الوراء.

وحدثت تغيرات في الحى حيث دخلت وجوه غريبة حيث ظهر فيها شاب وسيم و محترم أطلقوا عليه اسم مجنون مريم فأصبحت قصة المتيم على لسان أصحاب الحى وبعد رحيل مريم من الحى عرف الحى موجة من التقوى وذلك لأن مريم كانت جميلة يعشقها كل من يراها، فأصبح الناس يحترمون الدين ويؤدون الصلاة ويصومون رمضان

فقد أصبحوا يرتدون الجبات البيضاء الطويلة ويضعون الشاشيات على رؤوسهم ويقضون أوقاتهم في الجامع ولا تسمعهم يتحدثون عن البنات ولا جمال النساء بل أصبحوا يتحدثون عن الأحاديث النبوية الشريفة وعن القرآن وكذلك الإناث غيرت سلوكهن بعد أن كن يلبسن ملابس خفيفة مثيرة وصرن يلبسن ثيابا متقشفة طويلة واسعة وهكذا أصبح الناس يقدمون النصائح للهداية والتقوى كما نجد مسعود الذي كان يهتم بالقراءة خصوصا كتب الفلسفة والأدب العلمي وكان يقرأ كل من موح وعنتر أشعار ويمزقها بعد ذلك ولكن بعد المأساة التي عرفها الحي تحدث مسعود عن فكرته التي تراوده منذ سنين وهي عدم وجود الله وقد اندهش موح من هذه الفكرة فطلب منه أن يتحدث إلى موسى الذي عرف بالنزاهة والاحترام والتدين وقد طال بينهما الحوار لمدة عام لكن دون جدوى فقرر موسى أن ينشر تكفير مسعود في الحي لنبذه فأصبح مسعود منبوذا في الحي.

في الفترة التي كان موسى يتحدث مسعود تعرف موح على ياسين الحزين الذي كانت عائلته دائما المشاكل بسبب إبراهيم فأقسم ياسين بقتله ذات يوم و عند وفاة إبراهيم كان ياسين المتهم الأول لأنه هدده بالقتل وبعد وفاة إبراهيم بيومين توفي أبوه فأصبح ياسين يعيش مع أخته خوخة ثم تركته وهربت مع عشيقها المتعاون الفرنسي وهذا مما جعل ياسين يختفي من الحي ساعيا للبحث عن أخته خوخة وذلك لقتلها لكن لم يجدها لأنه وجد مقتولا في إحدى الفنادق.

وعند عودة خوخة إلى الحي بدأت تسأل عن ياسين فأخبرها موح بما حدث أجهشت بالبكاء. وحتى الشيخ عبود قتل من طرف ثلاث إرهابيين من الحي واغتيل موسى من طرف ثلاث أشخاص ملثمون بعدما تزوج وأنجب ولدين وبنتين وأصبح عضوا نشطا في الجبهة الإسلامية، وبعد ثلاثة أشهر استدعى موح إلى مخفر الشرطة فأخبر الملازم موح أن موسى أعد قائمة الذين أراد أن يقتلهم حتى هو كان في القائمة فقرر الذهاب إلى بجاية لكن اعترضوا طريقه وأطلقوا عليه رصاصا فأسقطوه جريحا فدخل إلى المستشفى فقرر موح أن يخبر الملازم

عن أسماء هؤلاء فكان الأول صالح شقيق زوجة أخيه والثاني جحا أحد أبناء عمار والثالث سليمان إبراهيم، لكن أخبر أن الملازم اغتيل بيومين بعد دخوله المستشفى.

أولاً: سيميائية الشخصية في رواية فتاوى زمن الموت

يمكن دراسة الشخصية من خلال العلاقة التي تجمعها بمختلف الشخوص المشكلة للعالم الروائي بوصفها ذات فعالة تؤثر وتتأثر وذلك عبر جملة من الأحداث التي تنشأ من تضارب قوى معارضة وأخرى مساعدة ضمن السياق السردى ولكي تتمكن من إدراك هذا الفاعل (الشخصية) نقوم بدراسة النص الروائي في رواية فتاوى زمن الموت للروائي "إبراهيم سعدي" التي تتزاحم أحداثها لتسرد لنا فصول مأساة عاشها المجتمع الجزائري في التسعينات على لسان الروائي "موح" وكذلك هذه الرواية تعبر عن الصراع الإيديولوجي أي المرجعية السياسية الدينية، إيديولوجية التعصب والتطرف والموت والذي يبدو جلياً من خلال العنوان فهو علامة مفعمة بدلالة الموت، إنها دلالة الحياة التي ينشدها الكاتب من خلال شخصية البطل "موح" الذي يصارع من أجل البقاء ويتشبث بالحياة على الرغم من الموت الذي يطارده من كل جانب حيث يشكل الموت مكانة مركزية في الرواية بحيث لا يطال عدد الشخوص بلف يمتد إلى المكان أيضاً ولهذا للموت علاقة سلبية بالرغبة تظهر في رغبة بطل الرواية في تحقيق الحياة¹، والمتثلة في صراعه الدائم مع أنصار التطرف ودعاة الموت "زربوط سعى جاهداً التقيد مشروع الموت في كل مرة حسب تخطيط "موسى" شقيق "موح" فهوس هو العقل المدبر لكل العمليات الارهابية الشنيعة حيث دبر لذبح "مسعود" وقتل "عبود" أما ياسين فقد مات والده مرضاً وأخوه إبراهيم قتلاً.

وعند عرض شخوص الرواية يمكننا القول أن "موح" وموسى تشكلا معا طرفي الصراع في فتاوى زمن الموت وقد تلاقى تعاوناً لتحقيق علاقة الرغبة بين موح وهروبه من الموت حيث تدخلت شخصيات معيقة أو معارضة

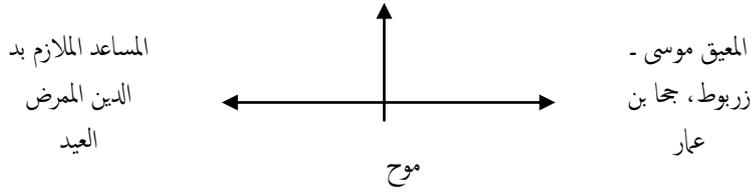
¹ صياء غني لفتنة و عواد كاظم لفتنة سردية النص الأدبي دار الحامد للنشر والتوزيع عمان ط 1 2011 ص 155.

هي "موسى" "زربوط" "جحاح" "ابن عمار" وأخرى مساعدة الملازم بدر الدين الممرض*** على مساعدة "موح" لتفادي الموت والتمسك بالحياة.

ويمكن توضيح ذلك وفق المخطط الآتي

الهروب من الموت (التمسك بالحياة)

الرغبة



وقد وظف إبراهيم سعدي في خطابه السردى أنماط الشخصيات تنتمي إلى ثلاث فئات حسب تقسيم فيليب هامون وهي مرجعية إشارية استذكارية كما نجد في رواية فتاوى زمن الموت أكثر من شخصية ذات أبعاد مجازية رمزية حاول الخطاب السردى من خلالها إيصال فكرة وإعطاء معنى بعينه وهذه الشخصيات هي: مسعود أ موسى وموح إذ ترمز شخصية "مسعود" إلى الإيديولوجية الاشتراكية الشيوعية وترمز شخصية "موسى" إلى الإيديولوجية الدينية وشخصية "موح" تتوسط الشخصيتين السابقتين إذ ترمز إلى الاعتدال والوسطية كما نجد الشخصيات تتداخل فيها المرجعيات ولا سيما المرجعية الاجتماعية والرمزية وهذا ما نلمنسه في ثنايا السرد "مسعود هلى تعرف يا موح بأنني لم أعد أؤمن بوجود الله... أن لا يكون الله موجودا يعني أن يكون الانسان حرا في أن يفعل ما يشاء... لقد كان يبحث عن وجود الله في كمتب سينوزا وشونهور وهيكل وغيرهم¹.

وقد كان موسى في بداية الأمر صوفيا كان موسى شديد التدين... في الفترة التي عرضت عليه فيها قضية مسعود ودعوته إلى إجراء جدال معه حول الموضوع كان موسى قد ترك عالم التصوف وتوقف عن كتابه

¹ إبراهيم سعدي . فتاوى زمن الموت . منشورات التبئين . الجاحظية ، الجزائر 1999 ص 68-69.

الشعر... كان أنك قد أصبح عصوا نشطا في الجبهة الاسلامية التي ترشح بعد ذلك في إحدى قوائمها أثناء الانتخابات التشريعية و فاز بمقعد في البرلمان لكن الانتخابات ألغيت وحل حزبه¹.

ونبين الطبيعة الرمزية لشخصية "موح" في هذا المقطع.

. موح: مار رأيك في خوض جدال مع أخي موسى....

وقد لاحظت أنه من الصعب في الواقع أن يظل المرء في حالة تأهب دائم، فقد كانت هناك دائما أوقات أنسى فيها وجود حكم بالموت، لقد كان الاحساس بالحياة يتغلب على هاجس القتل... الممرض: لقد نجوت أيها الأخ: الحمد لله.

أما شخصية موح فهو السارد العالم بحقيقة الشخصوخ عامة فهو الصوت المهيمن على السرد في فتاوى زمن الموت "من بدايته إلى نهايته "موح" كنت بصحبة "زربوط" حيث رأيت عمار بائع الخردة يتشاجر مع حسين الميكانيكي "... فيما بعد علمت أن الملازم بد الدين كان قد اغتيل يمين بعد دخولي المستشفى².

وقد وظف سعدي بالإضافة إلى الشخصيات المرجعية والشخصيات الإشارية، الشخصيات الاستذكارية ومثال ذلك شخصية عبود التي تعد أحد نماذج هذا النوع ويتضح ذلك في قوله "أنا أعلم أنكم في يوم من الأيام ستهدرون دمي لكنني اغفر لكم هذا وأشفق عليكم، إن دمي حلال لكم أيها الناس فاقتلوني واعبدوا ابليس إن ما لكم الهلاك، إننا نعيش في بداية زمن يقتل فيه الأخ أخاه والأب ولده والابن أباه إنه زمن تشرق فيه الشمس من الغرب وتغرب في الشرق زمن تدور فيه عقارب الساعة إلى الوراء...³ كما انه يتنبأ بما سيحدث في زمن الموت.

¹ المصدر نفسه ص (73-117).

² إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص (3، 136).

³ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص (93).

أما موح فكان يسترجع مختلف ذكرياته الماضية عن طفولته وأصدقائه "موح: وقد أصبحت أرى منامات أذبح فيها دائما، بحيث أنه لو حدث ذلك في الواقع لكانت رقبتي قد قطعت عدة مرات وآخر حلم رأيته ظهر فيه عنتر بلحية طويلة وقد كان معه أشخاص مجهولون تسللوا إلى البيت عبر الباب أو النوافذ والشرقة بدون إحداث أدنى جلبة كالشياطين، وبينما مجهولون بمسكون بي في فراشي مسك الكباش لحظة الذبح¹.

1- متعلقات الشخصية

أ- الاسم و دلالاته

الاسم علامة لغوية مؤلفة من دال ومدلول محكومة في سبداية تأسيسها بالإعتباطية لتتطور فيما بعد إلى التحليل والتفسير².

فالاسم في رواية "فتاوى زمن الموت" لم يكن مجرد دال لغوي فحسب بل حمل معاني كثيرة في مرحلة التسعينات التي أثرت سلبا على المجتمع الجزائري والملاحظ في نظام التسمية الذي اتبعه "ابراهيم سعدي في "فتاوى زمن الموت" أنه نظام متنوع فلكل شخصية اسم حقيقي تعرف به ولقب تدعى به بل يميل دائما إلى منح الألقاب الموضوعية الدالة على الشخص وصفاته وهذا ما لمسناه في "فتاوى زمن الموت" فمثلا: سليمان الذي بسبب قامته وإفراطه في الحركة سمي زربوط وصالح الملقب بـ "عنتر" وهذا ما يجيبه على سؤال موسى لماذا لقبوك باسم عنتر؟ عنتر: ربما بسبب لوني و ياسين لأنه لم يتسم إطلاقا لقب ياسين الحزين³ كما وظف أسماء ذات مرجعيات مختلفة سواء كانت دينية مثل: إبراهيم، موسى، زكرياء، صالح، سليمان، مريم وأسماء ذات مرجعية أسطورية مثل: مجنون مريم الذي يحيلنا على "مجنون ليلي" وجحا ابن عمار والذي يشير إلى شخصية شعبية معروفة بالحيلة والطرافة وأسماء ذات مرجعية اجتماعية شعبية مثل: مبروك، قدرو، عبود، خوخة، العيد.

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص 93.

² فيصل غازي النعيمي، العلامة والرواية: دراسة سينمائية في ثلاثية أرض السواد لعبد الرحمان منيف ص 205.

³ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص 85.

ويمكن أن نتبع الدال اللغوي ومطابقتها للمدلول في فتاوى زمن الموت في عدة نماذج حيث نبدأ بشخصية "موح" الذي يحمل مدلولات متعددة كالحكمة والحلم الذين اتصفا بهما في تعامله مع الشخوص والمواقف كما أن اسمه يقترب من لفظه "موت" أما زربوط فدلالته توحى بالحركة والقصر والمكر وهي تتطابق مع حقيقة... .

الشخصية كما هو واضح في الرواية فأقرب الناس إلى الأرض أشدهم مكرًا.

من خلال هذا التطابق بين الدال والمدلول نجد نماذج أخرى (عنتر، صالح) حيث يجيل الدال الأول على قوة البنية والشجاعة والوفاء أما الثاني على الصلاح والتقوى والصبر.

واسم مسعود الذي يجيل على السعادة والنشوة والفرح أما موسى فقد وظفها سعدي كملفوظ لغوي له دالتين متضادتين: الاستقامة والتدين والإيمان وضدها دلالات العنف والتطرف.

ونجد أن الروائي سعدي، لجأ إلى التقديم غير المباشر لشخصياته وذلك بالكشف عن صفاتها وطبائعها الواحدة تلو الأخرى على لسان السارد "موح" مثلاً "كان ياسين شاباً أسمر البشرة ذا شعر أجعد وعينان صغيرتان توحيان بالطيبة والحزن، لقد كوان من عادته أن يضع يديه في جيبي سرواله ويتحدث بصوت هادئ وموزون ومنخفض بعض الشيء لقد كان متحفظاً، لم يعرف عنه أنه انتقد أحداً في يوم من الأيام لذلك كانت علاقته جيدة مع كل سكان الحي... ولأنه لم يبتسم إطلاقاً لقب ياسين الحزين¹ فالروائي قام بتقديم كل ما يتعلق بهذه الشخصية من معلومات خارجية أو نفسية والحال ذاته بالنسبة لكافة شخوص الرواية.

أما تقديم شخصية البطل "موح" فقد اعتمد أولاً على السرد الذاتي المباشر حيث تحدث موح عن صباه وتعلمه وما تعرض له من ضرب وإهانة من قبل أطفال الحي القصديري وكيف انتقم له كل من: زربوط، عنتر، مسعود، ياسين الحزين "في تلك الأيام كنت تلميذاً في مدرسة حرة تمارس التدريس بالعربية... وبالرغم من أن أقصر طريق يؤدي إليها يمر بالحي القصديري فقد كنت أتفاداه دائماً لكن في إحدى المرات اضطررت إلى المرور من هناك

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص 85.

حتى لا أتأخر عن المدرسة الفرنسية... وما هي إلا لحظات حتى جعل هؤلاء يسرعون وبعد ذلك جعلوا يضربوني قبل أن يوقعوني أرضاً ويركلوني بأقدامهم... في مساء ذلك اليوم تحولت مجموعة مؤلفة من زربوط، عنتر، مسعود وياسين الملقب بالحزين إلى تلك الأكواخ التي قضى فيها مبروك طفولته، هناك عند مشارف الك الحي، دبروا كميناً، ذهب ضحيته طفل صغير¹.

في رواية فتاوى زمن الموت نجد المزج بين محكي الأقوال ومحكي الأفعال فموح حين يحدثنا عن الشخصوص يصفها و يتتبع سلوكها، فهو الصوت المهين على السرد إلا انه يفسح المجال لهذه الشخصوص لتتحدث بأصواتها وتفصح عن رؤاها وأفكارها لكن بما يتلاءم مقصده و يدعم رؤيته.

ب- وصف الشخصية:

إن العلاقة بين الوصف والشخصية علاقة ثابتة إذ يمثل "الوصف الآلية التي تعمل على تشكيل الشخصية ورسم ملامحها وتحذيرها في الواقع وإكسابها هويتها الخاصة"² وهذا ما يتجلى في رواية "فتاوى زمن الموت" حيث اهتمت بالوصف الخارجي دون إهمال دواخل الشخصيات و هذا مثال من الرواية يوضح ذلك: "في الفترة التي شهدت توبة قدرو ظهر في الحي شاب اعتاد أن يأتي في كل مساء ليجلس على بعد حوالي خمسين متراً من بورأيس... وكان هذا الشاب البالغ آنذاك حوالي عشرين سنة يتميز بمظهره الأنيق وبجمال وجهه الحلق دائماً بعناية وكان شعره الرقيق الداكن الممشوط دائماً مشطاً دقيقاً يلمع في كل مرة لمعان الأسطوانة الجديدة وكانت تسريحته غير مألوفة في ذلك الوقت عند الشباب فقد كان يصفه إلى الخلف من غير أن يترك أي خصلة على جبهته الشيء الذي كان يجلب إليه الانتباه ويجعله يبدو أكبر من سنه من جهة أخرى، و قد كان يرتدي على الدوام

¹ المصدر نفسه ص (61 . 62 . 63).

² فيصل غازي النعيمي، العلامة و الرواية: دراسة سينمائية في ثلاثية أرض السواد بعبد الرحمان منيف ص 213.

بدلة جميلة ويحمل ربطة عنق ويتتعل حذاء لامعا وبما أن تمسحة من الدهول والشوق والحزن لم تفتأ تكسو وجهه الجميل فإننا لم نلبث أن أطلقنا عليه تسمية مجنون مريم¹.

أما الوصف الداخلي فلمسه في هذا المقطع "في القاعة التي كنت أعالج فيها كان الجرحى يغادرون المكان بمجرد تماثلهم للشفاء نظرا لنقص الأسرة لكن البعض منهم كان لا يغادر القاعة فقط، بل هذا العالم أيضا، في هذه الحالات كان الاكتئاب ينتابني دائما كنت لا أطيق رؤية هؤلاء المساكين في كل مرة كوان الأمر يذكرني بما نجوت منه كانت تعتريني حالات حادة من الشعور بالذنب كما لو أنه من العدل أموت أيضا ربما يعود الأمر إلى كوني اكتشفت في تلك الأيام درجة الوحدة التي بلغت... فقد وجدني بعد ذلك أجهش باكيا².

ويحقق الوصف الحدث حين يصبح الوصف وحده مضطعا بمهمة سرد أحداث عبر الجمل الوصفية³ وهذا ما نجده خلال تتبعه لحالة "خوخة" وهي تتلقى نبأ موت أخيها "ياسين" من قبل السارد موح "ظلت على ذلك الحال وقتا طويلا يهتز جسمها اهتزازا خفيف متواصلا وصامتا... ولا زال الأمر كذلك إلى أن أخرجت من جرايها مندبلا وأنشأت تكفكف دموعها قبل أن تستدير نحو وترونا إلى بعينها السوداوين العميقتين... أمام قبر أخيها ظلت خوخة تبكي طويلا⁴.

وقد عمد الروائي إلى جعل الوصف يعبر عن التضاد والدلالي ولا سيما إذا تعلق الأمر بالمقارنة بين وضعين زمنيين للشخصية مثل تقديم الراوي لشخصية قدور قبل وبعد التوبة "قدور كان شابا موهوب الجانب لم يمض وقت طويل على خروجه من السجن.... سنة بعد ذلك تحول قدور إلى إنسان آخر يرتدي جبة بيضاء ويضع على رأسه شاشية من نفس اللون ويذهب إلى الجامع لإقامة الصلاة ويمشي خافضا رأسه إلى الأرض ويلقي

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص (22 . 23).

² إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص (131 . 132).

³ عبد اللطيف محفوظ، وظيفة الوصف في الرواية منشورات الإختلاف، الجزائر ص 1 ص 59.

⁴ إبراهيم سعدي، فتاوى من الموت ص (103 . 104 . 106).

السلام على الناس¹ فقبل التوبة كانت شخصيته تتسم بالقسوة*** بنفسه والابتعاد عن الله ثم تحولت شخصيته كلياً من النقيض إلى النقيض أي بتغيير المظهر الخارجي للشخصية عن تغيير نفسي تام جعل من قدور إنسان آخر.

ونبين أن الوصف في فتاوى زمن الموت دال على حالة الشخص النفسي والخارجية والتحول الذي طرأ عليها خادماً بذلك دلالة النص الروائي باعتبار الشخصية الفاعل الرئيسي في حركة الأحداث.

2- الحوار

يعتبر الحوار في رواية فتوى زمن الموت "الصيق بالشخصيات إن لكل واحدة من الشخصيات حوارها الذي يميزها كدال ويحفظ لها مكانتها الاجتماعية والإيديولوجية التي تسير في ذلك واحد هو الصراع بين الخطاب الشيوعي الاشتراكي والخطاب الديني منسجماً مع الغاية الكبرى التي طرحتها الرواية وهي انعدام الحوار بين الخطابين الذي أفرز الأزمة في التسعينات وكانت الرواية السباق لمحاكاتها بكل أبعادها.

أ- الحوار الخارجي

يشكل الحوار بؤرة النص السردي في "فتاوى زمن الموت" وذلك من خلال الجدال الفكري الذي دار بين موسى ومسعود والذي دام أكثر من سنة وقد انتهى بإصدار موسى فتوى بتكفير مسعود وإباحة دمه "في الفترة التي عرضت عليه فيها قضية مسعود ودعوته إلى إجراء جدال معه حول الموضوع... شرع في نسج علاقات مع جماعة الدعوة و التبليغ.

كان موسى بدأ نقاشه مع مسعود حول وجود الله وقد كنت حاضراً معهما في ذلك اليوم لكنني لم أتدخل ولا مرة، لقد بقيت صامتاً طوال المجادلة... وقد انتهى ذلك النقاش الذي دام أزيد من عام نهاية سيئة، ليس لأن

¹ المصدر نفسه ص (16 . 13).

موسى فقد إيمانه بل لأنه أفضى إلى تكفير مسعود في الأخير.... فأصبح منبوذاً في الحي¹ وبالتالي يمكننا القول أن الصراع بين الطرفين شكل شبكة العلاقات بين شخوص الرواية ويبرز لنا من خلال الروائي تعارف الأصوات الروائية إذ يقع البطل السارد "موح" في مركز هذا التعارف باعتباره الوسيط بين موسى ومسعود أما بقية الحوارات بين الشخصيات السابقة (موح، مسعود، موسى، زربوطك، عنتر) فهي فرعية بالنسبة للحوار الأساسي لأنها تدور في سياقه العام و يتضح أن السارد "البطل" "موح" هو أكثر الأطراف مشاركة في الحوارات الخارجية ونوضح ذلك فيما يلي:

"موح: ولكن يا موسى كان قد وضع فيك ثقته.

موسى: وما حاجتي إلى ثقة كافر؟ هل تريدني أن أخون الله.

موح كان عليك أن تراعي على الأقل علاقتي به، فهو أقرب صديق إلي لو تصورت لحظة أنك ستشهر به

في الحي لما نصحته قط بمناقشتك.

موسى "لا يجوز أن تتخذ من عدو الله صديقاً لك عليك يا موح أن تختار إما الله وإما الشيطان.

موح " بل علي أن أختار بينك و بين هذا الذي تسميه الشيطان.

موسى: إذا فضلته على الله عز و جل، فلا حاجة لي أن تفضلي عليه.

موح: أنا حقا أحس بنفسي بعيد عنك الآن لا أظني أستطيع أن أغفر لك عملك .

موسى: لا يهمني سوى رضا الله أما عبداً حقيراً مقلي فلا انتظر منه شيئاً يا أخي موح.

موح: أنا أيضاً لن أنتظر منك شيئاً بعد اليوم اللهم إلا الشر².

وقس على ذلك بقية الحوارات بين مختلف الشخوص: (مسعود، زربوط)، (زربوط، عنتر)، (مسعود،

موح)، (موسى عنتر).

¹ إبراهيم سعدي فتاوى زمن الموت ص (74 . 75 . 76).

² إبراهيم سعدي فتاوى زمن الموت ص (76 . 77).

ب- الحوار الداخلي (الذاتي)

نجد الحوار الداخلي الذاتي في رواية "فتوى زمن الموت" ولا سيما ما يدور بين موح و ذاته من أفكار وتساؤلات ومشاعر يوصفها حوارا باطنيا المنطلق فيه والمعاد الذات، وهو من التقنيات الحديثة المستخدمة في تقديم تيار الوعي عند الشخصية¹ كما نجد أيضا أمثلة الحوارات الذاتية المحدودة العدد في الرواية بالنظر للحوارات الخارجية، محادثة موح لنفسه "لأنني توقعت أن يلقي خطبته على الناس كما اعتاد أن يفعل في المآتم والأسواق، فقد تساءلت مرة أخرى إن كان حكيما أم مجنوناً؟

هل كلامه صدق أم محض هراء؟ هل يملك القدرة على التنبؤ بالغيب كما يظن الناس؟ و هل هو قديس أم إبليس؟²

فالحوار هنا يترجع ضباية الرؤية وقنامة الزمن ومحنة الوطن، حتى أن عبود شبه الزمن الأسود بزمن القيامة والحوار يكشف عن وجل موح من تجلي زمن الموت حقا.

ومرة أخرى في حوار داخلي يسأل موح نفسه كما طلب "خوخة" لما طلبت لقاءه؟ "أنا أعلم بالضبط إن كان ذلك من أجل الوفاء بالوفاء لا غير أم سعى سعيا وراء أجوية عن الأسئلة التي ما فتئت أطرحها على نفسي طوال الليل ما الشيء الذي حمل خوخة على الرجوع إلى الحي؟ كيف تجرؤ على ذلك رغم تسببها فيما اعتبره الجميع أكبر فضيحة عرفها الحي؟.

هل هي علم بانتحار أخيها ياسين؟ ماذا جرى لها مع جورج بيلتان؟ ماذا تريد مني³.

هذه التساؤلات تكشف عجلة موح و فضوله في كشف حقيقة عودة "خوخة" إلى الحي وما هي الأسرار التي تخبؤها؟.

¹ نفلة حسن أحمد، التحليل السيميائي للفن الروائي: دراسة تطبيقية لرواية الزيني بركات ص 102.

² إبراهيم سعدي فتاوى زمن الموت ص (92).

³ إبراهيم سعدي فتاوى زمن الموت ص (102).

ويمكننا القول أن الحوار بنمطيه في "فتاوى زمن الموت" أنه ساهم في رسم الشخصيات وكشف عن الصراع الفكري بينها كما يمكننا القول أن تضافر العلامات الثلاث (اسم الشخصية والوصف والحوار) ساهم في تصوير الشخصيات في نص الرواية بدأ الاسم الذي منحها تفردا في عالم الرواية ومن ثم الوصف الذي ساعد على بيان حقيقتها المظهرية والباطنية مقرونا بالحدث الذي تؤديه وبعدها جاء الحوار الخارجي ليكشف علنا عن الصراع الإيديولوجي في "فتاوى زمن الموت" برصد الشخصية في واقعها الاجتماعي المأساوي من خلال تعارض الأفكار والرؤى لتسمح الرواية بتقاطع الواقع و المتخيل في خطاب الأزمة.

ثانيا : صورة و طبيعة الشكل الروائي في رواية فتاوى زمن الموت

تحدد طبيعة الشكل الروائي في هذه الرواية من خلال الجدل بين العنصرين الأساسيين فيه وهما بنية الحدث الروائي والكيفية المستخدمة في سرد هذه الرواية ويقضي الجدل بين هذين العنصرين من ناحية والعناصر الأخرى المساهمة في الشكل كالشخصيات واللغة المستخدمة من ناحية أخرى ثم بين الشكل بوصفه كلا والمحتوى من ناحية ثانية.

وتعد فتاوى زمن الموت لإبراهيم سعدي الصادرة عن منشورات التبيين الجاهلية بالجزائر سنة 1999 محاولة متواضعة لتفكيك جزء من بنيتها الكبرى أي معالجة الشخصيات في علاقة بعضها البعض ومحاولة تأويل شبكة هذه العلاقات ضمن منطق الحكيم فيها و القائم على الصراع و التضاد.

ففي هذه الرواية يقدم فيها الروائي شكلا من أشكال الصراع والتضاد بين شخصياتها فتظهر لنا شخصية "عمار بائع خردة" وشجاره مع "حسين الميكانيكي" كمقدمة وتوطئة بل قاعدة حكي ليظهر التفكك بين الحكيم وقاطنيه من جهة وتوطئه لقيام بديل آتي وهو اجتياح الحي بموجة تقوى ظاهرها جمع أبناء الحي وفي باطنها إذكاء نار الفتنة والنفاق.

وهذا التفكك بين قاطني الحي جعل منه مكانا و مستقرا للغرباء عنه فشخصية "الشيخ عبدو" و"مجنون مريم" و"بوراسين" هي رمزا لموجة التقوى الدخيلة و الغربية عن الحي.

فأشكال التضاد بين الشخصيات الروائية وفي منطق سردها نوضحها في شبكة العلائق التقابلية الآتية: بين عمار بائع الخردة وزوجته خديجة الحسنة و عديمة الرحمة . عمار وأبناءه عمار حسين الميكانيكي . زوجة عمار ونساء الحي . ابن عمار البكر من الزوجة الثانية وحسين الميكانيكي . أبناء عمار وأهالي الحي . قدور وأبيه الإمام . عنتر قدور . زكرياء وإخوة الغجرية التي غررت به وحملت منه . موح الراوي وزربوط بعد تحوله إلى متدين وتقي . زربوط وعنتر و موح الراوي . مسعود و موح ومبروك الملاكم . ياسين الحزين و أخته خوخة وأبيهما وأخوهما إبراهيم . مسعود وموسى . موسى وزربوط وعنتر ومسعود . بين خوخة وبعد عودتها ونساء الحي .

الانتقام للدين: في ذلك اليوم وبعد ذهاب خوخة تقدم زربوط نحوي وقال لي:

. كيف تسمح لنفسك بالكلام مع تلك الزانية يا موح.

. لقد جاءت تسألني عادي أن أعرف ما حاجتها إلي.

. الجميع مستاء منك، لو كنا في دولة إسلامية لأقمنا حدود الله عليها¹.

. عمل تلك الفاسقة من الكبائر فهي لم تزن فقط بل تزوجت من نصراني، لو كانت تقاو حدود الله في

هذه البلد ما حدث هذا العار².

فالصراع في الرواية عموما يكتسي طابعا دينيا بحث بين المتدينين (الارهابيين) وغير المتدينين وهم الذين فرقوا

عن الدين فهؤلاء كفرة في نظر أولئك ولهذا اكتسب الصراع بعدا أخلاقيا واضحا.

فبنية الحدث الروائي في فتاوى زمن الموت تتأسس حول الانتقام والمطاردة مما يجعل من الحركة فيه عنصرا

قائما على الفعل ورد الفعل المتبادل فمحاولات موسى وجداله مع مسعود لم تزد هذا الأخير إلا إصرار ورد فعل

¹ - الرواية ص 101 . 102.

² - الرواية ص 109.

عكسي على الماضي قدما فيها يعتقد صحيا حيث استمر هذا الجدل سنة كاملة لم يفلح فيها موسى إقناعه وبالتالي هدايته فأفتى بقتله أخيرا ووجوب مطاردته بمساعدة أقرب صديق له وهو عنتر.

كما يمكن أن يشير تحرير هذه البنية إلى الاهتمام برسم شخصيات إنسانية تؤثر في المتلقي فبنية الحدث في رواية فتاوى زمن الموت يقوم في لبها على المطاردة والفعل الذي لا يحقق هدفه تزداد المطاردة فيه شدة وعنفا ويقترن بذلك الرسم المتأني لشخصية البطل من ناحية وتعميق بعض الجوانب الإنسانية كعلاقة البطل بخوذة ومساعدته لها على الرغم مما يعلمه بشأنها ثم الاهتمام بتقديم رؤية عميقة تنطلق من الواقع الجزائري في التسعينات ثم السعي إلى تجاوز هذه المحنة بطرح رؤى تتعلق بالقيم الإنسانية التي يجب أن تسود في الوطن والمواطن.

فيعتبر تصاد هؤلاء جميعا ما هو إلا دلالة ورمز للتفكك الأسري وتفكك المجتمع للدلالة على موجة التقوى والتدين التي اجتاحت الحي واحتضنها أبنائه فمن الطبيعي أن يحمل التدين شخصيات لها ما في فضيع كزربوط وتحوله بعد ذلك إلى تقي وورع وأصبح يلق باسمه سليمان وكذلك عنتر عاشق القيتار ليحول هو كذلك إلى سفاح وكأبناء عمار بائع الخردة الذين كانوا عاقين له فتحولوا إلى إرهابيين بينما اختلت شخصية موسى الإمارة فهو الأمير الناهي والامر فهو مفتي الجماعة زمن الموت واختاره الروائي ليتقلد هذه الإمارة عن قصد.

فقد كان اختيار الروائي أسماء شخصياته كان عن قصد ووعي مما شكل لذلك تضادا وتقابلا بين الأسماء: سليمان . زكرياء . خديجة . مريم . ياسين . موسى . صالح ابراهيم لما مرجعيات دينية وفي الطرف المقابل أسماء أخرى من مثل: موح . مسعود . خوخة . قدور . الشيخ عبود . بوراسين . عمار . حسين . إيسو . جحا، فهذا التقابل ما هو إلا تعبير عن شكل من أشكال الصراع بين المتقين في الحي والمفسدين في الأرض فقد اجتاحت أبناء الحي تغييرا زائفا عبرت عنه ورمزت له بعض شخصيات الرواية ك: زربوط وقدور وعنتر وأبناء عمار، للدلالة على زيف هذه الموجة من التقوى كما ترمز شخصية بوراسين الغريب عن الحي و الذي يجهل اسمه وسنه فلا يذكر اسم أمه ولا أبيه ولا من أين جاء وأين ولد وهي رمز أي الشخصية اللاخلفية.

فحدث الرواية إذن قائم على الصراع وظهر ذلك لنا منذ بدايتها أين يتشاجر حسين الميكانيكي وعمار بائع الخردة ويمكن اعتبار هذا التشاجر توطئة للدخول إلى عالم الصراع الحقيقي بين أبناء الحي فالمحور الذي يدور حوله الصراع هو الانتقام للدين وللعرض تارة أخرى كما في الأمثلة التالية:

الانتقام للعرض: وقد بادر إلى ذلك بالرغم من أنه لم يكن لديه أي معلومات عن المدينة التي هربت إليها خوخة مع جورج بيلتان ولعل هذا يدب على أن حاجته إلى الانتقام منها قد بلغت حدا لا طاقة له عليه¹.

ثالثا: البعد الايديولوجي للشخصيات في الرواية

1. ايديولوجية الشخصيات الزمان والمكان:

أولا الشخصية:

أ. لغتا: جاء في كتاب العين: شخص سواد الانسان إذ رأته من بعيد و كل شيء رأيت جسمانه فقد رأيت شخصه وجمعه الشخصوس والأشخاص²

الإنسان وغيره مذكر، والجمع أشخاص وشخوس وشخاص³.

ب. أما في الاصطلاح الأدبي: إن الشخصية من أهم العناصر أو البنى التي تشكل البنية الكلية للرواية.

"الشخصية نتاج عمل تألفي"⁴.

¹ الرواية ص 98.

² خليل الفراهيدي كتاب العين ج باب الستين مادة شخص ص 314.

³ ابن منظور لسان العرب ج 7 باب مادة شخص ص 41.

⁴ حميد الحمداني بنية النص السردي المركز الثقافي العربي بيروت 1991 ط 1 ص 51.

2. دلالات وصفات الشخصيات :

إن الشخصيات مكون رئيسي في العمل الروائي لها مدلولها الخاص وصفاتها وخصائصها التي تجعلها تحرك الأحداث في المتن الحكائي ما يؤدي إلى إنتاج نص روائي متكامل في بنيته الفنية وعلى هذا الأساس تتبع بناء الشخصيات وإيديولوجياتها في رواية فتاوى زمن الموت على النحو التالي:

زربوط: زربوط عازب، يوحى بالحركة والقصر والمكر، نُسبَ هذا الاسم له لأنه بسبب قامته وإفراطه في الحركة سمي زربوط ولأنه كان شخص متمرد والمعروف عن هاليلة والغدر هذا ما وجدناه في الصفحات الأولى من الرواية، لكن بعد أن هبت موجة التقوى أصبح زبوط يلقب باسمه الحقيقي سليمان تغيرت طباعه فأصبح شخص هادئ وعضو من أعضاء الجمعية الإسلامية وتحو إلى تقي و ورع ومتدين في تلك الأيام اعترض زربوط طريق عنتر و قال له: أنا أعرف بأنك مازلت سعلى علاقة بذلك الكافر تقصد من بالضبط الانتظام بالجمل يا عنتر أنت تعرف جيدا ما أقصد على أية حال | أنا لم أخف علاقتي في يوم من الأيام . إنه زنديق يا عنتر¹.

ومن خلال هذه الشخصية نستخلص إيديولوجيته وهي إيديولوجية اجتماعية فقد عاش طفولته في حي شعبي الذي كثرت فيه الموبقات والرذائل إذ عكس الروائي واقع المجتمع الجزائري فكانت إيديولوجية اجتماعية، لكن بعد التطور والتحول الذي عرفته الرواية في أحداثها الذي يمثل في موجة التقوى، تغير سليمان إلى شخصية متدينة تحمل أفكار مستمدة من المعتقدات الدينية، تخفي وراءها أهداف سياسية لجبهتهم الإسلامية فهو مناضل لغرض مبادئهم على الشعب.

- بائع الخردة: يبيع الخردوات في الحي وقد نسب اسمه لعمله فهو ذو وجه مقعر متزوج وأب لخمسة أولاد وكان دائم الشجار مع الجيران بسبب أولاده الذين يسبون ويشتمون سكان الحي وقد دار شجار مع بائع الخردة

¹ ابراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت ص (79).

وحسين الميكانيكي "يوم ذاك حسين يرغى ويزيد لأول مرة صارخا في وجهه عمار: أبنائك نشعوا في إسطبلات... إنهم لا يختلفون عن البهائم.

كان عمار آنذاك يتصبب وجهه المقعر غير الحلق قد أصفر.

كأن هذا يعني أن إخوانك انت من عباد الله انظر إليهم جيدا إذ أنهم دون مرتبة الحيوانات¹ فقد تحول فجأة دون سابقه إلى متقي وإرهابي يقوم حدود الله على المفسدين من أبناء اسمه الحقيقي عمار وهي من الأسماء الشائعة في الوسط الجزائري والإيديولوجية التي تعكسها هذه الشخصية اجتماعية، فالأحياء الجزائرية تكتظ بمثل هذه المشاكل فالراوي يمثل روايته بواقع وكأنه مباشر بعيدا عن جماليته الأدبية والفنية.

حسين الميكانيكي: نجد هذه الأسماء بكثرة في الأحياء الجزائرية ولعل اسمه يدل على شخصيته لحسن أخلاقه وهدوءه، فهو اجتماعي متواضع ومتواصل مع أبناء الحي ذو إيديولوجية اجتماعية وهي تشكل إحدى البنى الإيديولوجية في الرواية.

بو رأسين: ذو لحية كبيرة، له ورم كبير في الناحية اليسرى من جبهته لذلك سمي بورأسين فهو شخص غريب عن الحي، لا يعرف أحد يجهل اسمه وسنه فلا يذكر اسم أمه ولا أبيه ولا من أين جاء وأين ولد، فاقد لذاكرته، لا يعرف شيء عن نفسه مع مرور الوقت أصبح مؤلفا في الحي، إيديولوجيته كبقية الإيديولوجيات التي خلفتها الشخصيات الأخرى فهي اجتماعية محضة.

قدور: شاب غير محترم في الحي، دائم الشجار مع سكان الحي وأول شخصية مسته موجهة التقوى، لم يدم طويلا في الحي بعد أن تاب سعى للحاق بجماعة إرهابية ومثال ذلك قدور كان شابا موهوب الجانب لم يمضي وقت طويل على خروجه من السجن... سنة بعد ذلك نحول قدور إلى إنسان آخر يرتدي جبة بيضاء و يضع على

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (رواية منشورات الجاحظية الجزائر 1999 ص 03).

رأسه شاشية من نفس اللون ويذهب إلى الجامع لإقامة الصلاة و يمشي خافضا رأسه إلى الأرض ويلقي السلام على الناس¹.

وما يؤكد ذلك، قد سعى والده إلى مخفر الشرطة يسألونه عن قدور في أي يوم عاد إلى البيت آخر مرة؟ هل أنشأته على مبادئ الدين؟ أكنت تنهاه عن المنكر، هل قرأ للسيد قطب؟ هل قرأ لحسن البنا؟ هل قرأ رأس المال؟².

فشخصية قدور أثرت فيه فترة التعصب والتمرد عن الواقع السياسي في العشرية السوداء مناضلا لغرض سياسة مختلفة عن تلك المتجسدة آنذاك ففي تلك الفترة بدأ الملحون ينتقدون والد قدور الامام متهمين إياه بالجهل والنفاق والخضوع للسلطة ويقولون بأن الاشتراكية بدعة وبأن الله خلق الناس طبقات و وضع بعضهم فوق بعض درجات و فرق بينهم في الرزق وبأن الرجال قوامون على النساء وفي تلك الأيام عرف الناس أن قدور مات في أفغنستان حيث هاجر للجهاد في سبيل الله³.

فإيديولوجيته سياسية إسلامية تعكس فترة الارهاب "العشرية السوداء".

- عنتر: أعرج، متوسط البنية، شخصية هادئة، ومتفهم، اسمه صالح و لُقِبَ بعنتر وهذا ما يبرره بالإجاية على سؤال موسى "لماذا لقبوك باسم عنتر؟ ربما بسبب لوني"⁴.

وقد كان عنتر عاشق القيتار ليتحول بعد ذلك إلى سفاح والإيديولوجية البارزة من خلال هذه الشخصية اجتماعية تعكس المجتمع الجزائري.

- مسعود: اسم مسعود يحل على السعادة والنشوة والفرح فهو طويل القامة، عازب، فاشل في عالم المرأة، مولع بالقراءة، مثقف جزائري ومولع أيضا بالشعر، من الطبقة الفقيرة، يعيش بين زمن السود يقف مذهولا بين

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص 13 . 16).

² إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص 19 . 20).

³ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص74).

⁴ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص07).

الأطراف المتصارعة بين الاسلام والسياسة وفئات تتضارب مع الشعب من أجل فرض مبادئها بطريقة متعصبة مستبدة ما جعله يعيش في متاهات.

ودوامات لا قرار لها وفي صراع مع أفكاره الملحدة، لا هو سياسي ولا إسلامي ونجد ذلك من خلال الجدل الفكري الذي دار بينه وبين موسى والذي دام أكثر من سنة وانتهى باصدار موسى فتوى بتكفير مسعود وإباحة دمه "لقد بقيت صامتا طوال المجادلة... وقد انتهى ذلك النقاش الذي دام أزيد من عام نهاية سيئة ليس لأن موسى فقد إيمانه بل لأنه أفضى إلى تكفير مسعود في الأخير فأصبح منبوذا في الحي¹.

فإيديولوجيته ليست إشتراكية بلد ملحدة لا يتفق مع أي حزب أو جبهة أو أي نظام سياسي.

- موسى: طويل القامة، مولع بالشعر والفقہ وكتب الدين كان شديد التدين حتى قبل أن تجتاح موجة التقوى فهو الأمير الناهي والامر مفتي الجماعة، لم يكن ماضيه به نواقص تشينه، اختاره الروائي ليتقلد هذه الإمارة عن قصد، وقد كان موسى في بداية الأمر صوفيا ثم بعد ذلك ترك عالم التصوف وتوقف عن كتابة الشعر، كان آنذاك قد أصبح عضوا ناشطا في الجبهة الاسلامية كما أنه في تلك الفترة التي طرأت التغييرات على الحي أصبح موسى شديد التعصب، أفكاره متعصبة خاصة وأنه زعيم جبهة الاسلام المناضلة من أجل سياستها التي تستر خلف المعتقدات الدينية لغرض الإيديولوجية القمعية المتسلطة.

- ياسين الحزين: ياسين شابا أسمر البشرة ذا شعر أجعد وعينان صغيرتان توحيان بالطيبة والحزن، كان من عادته أن يضع يديه في جيبي سرواله ويتحدث بصوت هادئ وموزون ومنخفض بعض الشيء، لقد كان متحفظا لم يعرف عنه أنه انتقد أحدا في يوم من الأيام لذلك كانت علاقته جيدة مع كل سكان الحي.

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص 74 . 75 . 76).

ولُقِبَ بياسين الحزين لأنه كان يعيش في بيت كثرت المشاكل فيها فكانت حياته صغيرة، مزرية بسبب أخيه إبراهيم الذي كان يضرب والده وأخته، كان ياسين دائم الحزن والتفكير عن هذه الأوضاع ولأنه لم يبتسم إطلاقاً لقب بياسين الحزين¹.

فالخلفية الإيديولوجية من خلال هذه الشخصية اجتماعية تظهر مسؤولية شاب جزائري العائلة فقيرة وأخ عاق.

هذه الشخصيات هي شخصيات رئيسية في الرواية، فهناك عدة شخصيات لم تشملها الدراسة لأنها ثانوية، لعبت هذه الشخصيات دوراً مهماً في بناء الرواية وتناسقها إذ تعتبر الشخصيات محرك الأحداث في الرواية وارتبطت الإيديولوجية بالشخصيات ارتباطاً تأثيرياً وتأثراً فالإيديولوجيات التي تولدها هذه الشخصيات تشكل في الأخير البنى الإيديولوجية في الرواية.

¹ إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت (ص 85).

خاتمة

- ونحن نقف_ الحمد لله_ عند نهاية البحث لتقييم المسار الذي قطعناه، يجدر بنا الاعتراف أن خاتمة هذا البحث ليست نهايته، وإنما تبقى أسئلته مفتوحة للبحث والتحري.
- وما توصلنا إليه نلخصه في جملة من النتائج المتمثلة فيما يلي:
- _ إن الحوارية تهتم بالأجناس الأدبية النثرية أكثر من أي شيء آخر خاصة منها الرواية والتي تعد الكيان الأول للحوارية، فالرواية تتطور وترتقي كلما توسعت أبعاد الحوارية.
- _ تعدد تعاريف الحوارية عند الكتاب والروائيين فنجدها عند ميخائيل باختين تعني تعدد الأصوات وهي تواصل لفظي قد تكون على شكل خطاب شفوي أو مكتوب.
- _ تعتبر البوليفونية أو تعدد الأصوات انسجام صوتي بين مجموعة من أصوات العزف التي تتألف بشكل نسقي فنيا وجمالياً، لينتقل بعد ذلك هذا المصطلح من مجال الموسيقى إلى ميدان الأدب والنقد واللسانيات.
- _ الشخصية الروائية مكون أساسي في الرواية، فهي تجسد رؤيته وتعبّر عن أحاسيسه بواقعه وهي التي تصنع اللغة وتستقبل الحوار وتخلق التشويق والإثارة كما يمكن لها أن تؤدي أدوار عديدة.
- _ يرى البنيويين الشخصية على أنها جزء من النص السردي ويدرسونها من زاوية متصلة بالبنية النصية.
- _ أما السيميائيين فيعتبرون الشخصية الروائية على أنها بنية لغوية لا أثر لها بالواقع شأنها شأن العناصر الأخرى في النص السردي.
- _ نجد رواية فتاوى زمن الموت أنها رواية مثلت الصورة الإيديولوجية بين ثنايا صفحاتها ومثلت صورة الواقع الجزائري قصد الإفصاح في الفترة العشرية السوداء والأزمة الخانقة التي يتخبط فيها الشعب والنظام الذي كان سائد آنذاك.
- _ الايدولوجيا تهيمن على النص الأدبي باعتبارها مكوناً جمالياً في النص فيتوجب عليها أن تأتي منسجمة مع البنية الأدبية حتى تحقق جمالية الإبداع .

— وقد سعى إبراهيم سعدي في تأليفه لهذه الرواية عن التعبير عن تلك الفترة السوداوية التي كانت محطة الهام الكثير من الروائيين والتعبير عن ذلك المجتمع الذي طغت فيه تلك الأفكار الفاسدة والقمعية المستبدة في فترة التسعينات.

— وفي نهاية البحث لا نقول سوى أننا وبحمد الله تعالى سردنا عليكم ولو القليل من العلم والمعرفة، وقدمنا لكم بحثنا المتواضع، نرجو أن نكون قد وفقنا في دراستنا هذه واستطعنا ان نقدم ما يمكن أن يستفيد منه غيرنا.

قائمة المصادر والمراجع

أولاً: المصادر

المدونة : إبراهيم سعدي، فتاوى زمن الموت، الجاحظية الجزائر .

ثانياً: المراجع

- 1_ أحمد طالب :الفاعل في المنظور السيميائي طبعة 1، دار العرب للنشر والتوزيع ، وهران،الجزائر،2002م
- 2_إبراهيم صحراوي: تحليل الخطاب الأدبي ، دراسة تطبيقية ، دار الآفاق طبعة 1، الجزائر 1999.
- 3_ احمد الشايب: اصول النقد الأدبي، طبعة 10، مكتبة النهضة المصرية 1994.
- 4_ ا, ج, غريماس: السيميائية السردية، المكاسب والمشاريع طبعة 1 ، تر سعيد بنكراد ، طرائق تحليل السرد الادبي منشورات اتحاد المغرب، الرباط 1992 م.
- 5_ انطونيوس بطرس: الأدب ، تعريفه ، أنواعه ،مذاهبه، المؤسسة الحديثة للكتاب ،طرابلس، لبنان (د،ع) 2005 .
- 6_ إبراهيم عباس: الرواية المغاربية ، تشكل النص السردى في ضوء البعد الإيديولوجي دار الرائد للكتاب، الجزائر ،(د،ط)،(د،ت).
- 7_ احمد خليل الفراهيدي ، كتاب العين ج 2 ،باب الشين ، مادة شخص ، بيروت الطبعة 1
- 8_ ابن منظور، لسان العرب الجزء 7 ، باب الشين، مادة شخص، بيروت الطبعة 3 .
- 9_ آسيا جروي: سيميائية الشخصية الحكائية في رواية الدئب الأسود للكاتب حنامينة.
- 10_القاضي محمد وآخرون ،معجم السرديات، الرابطة الوطنية للناشئين طبعة 1، 2010
- 11_ سعيد يقطين، تحليل الخطاب الروائي، (الزمن، السرد، التبئير) المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء ،طبعة 5*2005م.

- 12_ العزي نقلة حسن، تقنيات السرد واليات تشكيكه الفني، دار غيداء، الأردن 2011م. 13_ الهمامي، محمد نجيب : الراوي في السرد المعاصر .
- 14_ العيد يميني : تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي
- 15_ بيرزما، النقد الاجتماعي، نحو علم اجتماع للنص الأدبي، تر عابدة لطفي، دار الفكر للدراسات والنشر، القاهرة ، باريس ، طبعة 1، 1991 .
- 16_ حسن بحرأوي: بنية الشكل الروائي
- حنورة عبد الحميد: الدراسة النفسية للإبداع (منهج وتطبيق) مجلة فصول، المجلد الأول ع2، 198
- 17_ تيري أنجلتون : النقد والايديولوجيا ، تر : فخر صالح ، المؤسسة العربية للدراسات والنشر عمان (د،ط) ، (د،ت) .
- 18_ تجليات الحوارية في رواية العشق المقدس ل :عزالدين جلاوي مقدمة لنيل درجة الماجستير سنة 2016 ،صالح مفقودة :أبحاث في الرواية العربية (1) منشورات مخبر أبحاث في اللغة والأدب العربي .
- 19_ تودوروف ترفتان:الأدب والدلالة ،ترجمة محمد نديم حفصة ،مركز الإنماء الحضاري، سوريا،1996.
- 20_ جميل حمداوي:مستجدات النقد الروائي طبعة1، 2011م.
- 21_ جورج لوكاتش ، التاريخ والوعي الطبقي ، تر حنا الشاعر ، دار الأندلس بيروت لبنان ، الطبعة 2، 1982 .
- 22_ جهاد عطا نعيصة : في مشكلات السرد الروائي ، قراءة خلافية ، منشورات اتحاد الكتاب العربي ، دمشق ن سوريا (د،ط) 2001 .
- 23_ حميد الحمداني : النقد الروائي والايديولوجي من سوسيولوجيا الرواية الى سوسيولوجيا النص الروائي ، المركز الثقافي ، بيروت 1990.

- 24_ حميد الحميداني : بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي ، طبعة 1، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء ، بيروت 2003.
- 25_ حسن بجاوي: بنية الشكل الروائي (الفضاء، الزمن، الشخصية) طبعة 1، المركز الثقافي العربي، الدار العربي، بيروت، 1999م.
- 26_ رولان بورتوف: عالم الرواية، ترجمة نهاد الشكرلي طبعة 1، دار الشؤون الثقافية العامة، بغداد العراق، 1991.
- 27_ سعيد يقطي، تحليل الخطاب الروائي، مركز الثقافي العربي المغرب.
- 28_ صلاح فضل: نظرية البنائية في النقد الأدبي طبعة 1، دار الشروق، القاهرة 1998م.
- 29_ ضياء غني لفتة وعواد كاظم لفتة، سردية النص الادبي ، دار الحامد للنشر والتوزيع عمان الطبعة 1 ، 2011 .
- 30_ عمرو عيلان : الايديولوجيا وبنية الخطاب الروائي دراسة سوسيو بنائية في روايات عبد الحميد بن هدوقة منشورات جامعة منتوري قسنطينة 2001.
- 31_ عامر غرايبة : الشخصية الروائية (وظائفها ، أنواعها، سماتها) دار طبعة مدونة عام غرايبية إطلالة على الواقع والتحويلات ، الأردن.
- 32_ عبد الله العروي، مفهوم الإيديولوجية ، المركز الثقافي العربي ، بيروت 1993 الطبعة 5.
- 33_ عبد الوهاب محمد المسيري، الايديولوجيا الصهيونية .
- 34_ عبد اللطيف محفوظ : وظيفة الوصف في الرواية منشورات الاختلاف، ط01، الجزائر.
- 35_ فيليب هامون: سيميولوجية الشخصيات الروائية تر: سعيد بنكراد ، دار كرم الله للنشر والتوزيع، الجزائر (د،ت).
- 36_ فائق مصطفى، عبد الرضا علي: في النقد الأدبي الحديث (د،ط)، منطلقات وتطبيقات دار الكتب للطباعة والنشر 1989.

- 37_ فيصل غازي النعيمي، العلامة والرواية: دراسة سيميائية في ثلاثية ارض السواد لعبد الرحمان منيف.
- 38_ قصوري، إدريس (2001)، أسلوبية الرواية، مقارنة أسلوبية لرواية "زقاق المدق" لنجيب محفوظ، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الدار البيضاء.
- 39_ ميخائيل باختين : شعرية دوستوفسكي، ترجمة ، جميل نصيف التكريتي، طبعة 1 دار توبقال للنشر، الدار البيضاء ، المغرب 1986.
- 40_ ميخائيل باختين : الخطاب الروائي ترجمة محمد برادة رؤيته للنشر والتوزيع القاهرة 2009.
- 41_ محمد ساري : الأدب والمجتمع ، دار الأمل للطباعة والنشر والتوزيع، الجزائر 2009.
- 42_ ميمون روينه : البنية الحوارية في رواية دمية النار لبشير مفتي ، جامعة محمد بوضياف الجزائر 2015_2016.
- 43_ محمد علي سلامة : الشخصية الثانوية ودورها في المعمار الروائي عند نجيب محفوظ ، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر ، الاسكندرية طبعة 1 ، 2007.
- 44_ معلم وردة : الشخصية في السيميائيات السردية ، محاضرات الملتقى الرابع "السيمياء والنص الأدبي" منشورات قسم الأدب العربي بجامعة محمد خيضر ، بسكرة، شركة الهدى للطباعة والنشر، عين مليلة 2006.
- 45_ مرتاض عبد الملك : في نظرية الرواية -المجلس الوطني الثقافي والفنون والآداب ، الكويت 1998
- 46_ مها حسن القصراري: الزمن في الرواية العربية ، طبعة 1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر ، بيروت 2004.
- 47_ محمد عنابي ، المصطلحات الأدبية الحديثة ، دراسة ومعجم إنجليزي ، مكتبة لبنان ، ناشرون ، لبنان 1996 .
- 48_ محمد ناصر العجمي في الخطاب السردية، نظرية غريماس، الدار العربية للكتاب، تونس 1991.
- 49_ نجار فوزي : مستويات اللغة السردية في الرواية جامعة العرور _خنشلة.

قائمة المصادر والمراجع:

50_ نظيرة الكنز : سمياء الشخصية في قصص السعيد بوطاجين "الوسواس الخناس"

انمودجا الملتقى الوطني الثاني السيمياء والنص الأدبي ، بسكرة 2002.

51_ نفلة حسن احمد، التحليل السيميائي للفن الروائي: دراسة تطبيقية لرواية الزيني بركات

قائمة المجلات والرسائل الجامعية :

1_ بلخباط عيسى : تقنيات السرد في رواية البيت الأندلسي لوسيني الاعرج رسالة الماجستير غير منشورة ، جامعة

محمد خيضر بسكرة الجزائر ، الخطاب الروائي ، المركز الثقافي العربي الدار البيضاء ، الطبعة 5 ، 2005 م.

2_ بوتالي : تقنيات السرد في رواية الغيث محمد ساري ، رسالة الماجستير غير منشورة ، المركز الجامعي العقيد محمد

أكلي الحاج ، الجزائر 2009م.

3_ تير انجلتون : الماركسية والنقد الأدبي ، الأدب والتاريخ ، تر : عبد النبي اصطيف ، مجلة الآداب الاجنبية ،

العدد 48 السنة 13 صيف 1986 .

4_ حسين الحمري، إنتاج معرفة النص، مجلة دراسات عربية، بيروت 1987 العدد 12

5_ شيب سحر: البنية السردية والخطاب في الرواية ، مجلة دراسات في اللغة العربية وآدابها، العدد 14 صيف

. 2013

6_ مسيرة شرقي ، المبدأ الحوارية عند ميخائيل باختين ، مجلة الدراسات الأدبية والفكرية العدد الثالث 2014 .

المراجع باللغة الفرنسية :

1_ voir :oswold Ducrot et tzvetan todorov,dictionner encyclopédique

des sciences du langage .

<http://sardeyot.blogspot.com/2012/01/blog.post4241,htm/?m.1>

فهرس الموضوعات

مقدمة البحث ص 01

الفصل الأول: التوظيف السردي والإيديولوجي للشخصية في الرواية.

أولاً: الحوارية وتعدد الاصوات في الرواية..... ص 05

ثانياً: في مفهوم الشخصية الروائية وأبعادها..... ص 12

ثالثاً: الشخصية وعلاقتها بعناصر السرد..... ص 21

رابعاً: البعد الايديولوجي للشخصية الروائية..... ص 35

الفصل الثاني: دراسة تطبيقية لرواية فتاوى زمن الموت.

أولاً: سيمائية الشخصية في رواية فتاوى زمن الموت ص 46

ثانياً: صورة و طبيعة الشكل الروائي في الرواية..... ص 56

ثالثاً: البعد الايديولوجي للشخصيات في الرواية ص 59

الخاتمة ص 66

قائمة المصادر والمراجع ص 69

فهرس الموضوعات ص 75

ملخص

الملخص:

يعتبر الأدب الجزائري أدبا غنيا في مختلف الأجناس الأدبية خاصة الرواية التي احتلت مؤخرا مكانة مميزة في هذا الأدب حيث إن الرواية تحمل في ثناياها عناصر مختلفة لبنائها منها: الشخصيات التي تشكل الحوارية داخل الرواية من خلال التفاعل الذي يحصل بين هذه الأصوات.

وقد طرح الروائي إبراهيم سعدي من خلال روايته "فتاوى زمن الموت" قضية اجتماعية تعكس تيار الأزمة الخانقة في المجتمع الجزائري في مرحلة التسعينات التي شهدت خرابا وسوادا دامسا فالأوضاع السائدة في تلك الفترة في المجتمع الجزائري كانت عاكسة للتيار الأيديولوجي الذي شهدته الجزائر.

الكلمات المفتاحية : الشخصيات، الأصوات، الإيديولوجيا، الرواية.

Rusémi

La littérature algérienne est considérée comme une littérature riche dans divers genres littéraires, en particulier le roman, qui a récemment occupé une place de choix dans cette littérature, car le roman contient en son sein différents éléments à construire, notamment : les personnages qui forment le dialogue au sein du roman par l'interaction qui se passe entre ces voix. Le romancier Ibrahim Saadi, à travers son roman « Les fatwas du temps de la mort », a soulevé une question de société qui reflète le courant de la crise étouffante de la société algérienne des années 90, qui a été témoin de dévastation et de noirceur totale.

Mots clés : personnages, voix, idéologie, roman.

